

KIT 2 ZONE SOLO RISCALDAMENTO

2 ZONES KIT HEATING ONLY

2 zone dirette - 1 zona diretta e 1 zona miscelata

2 direct zones - 1 direct zone and 1 mixed zone

COD. 3.032264 - 3.032265

IT

Istruzioni e avvertenze

Installatore

Utente

Manutentore

Dati Tecnici

IE

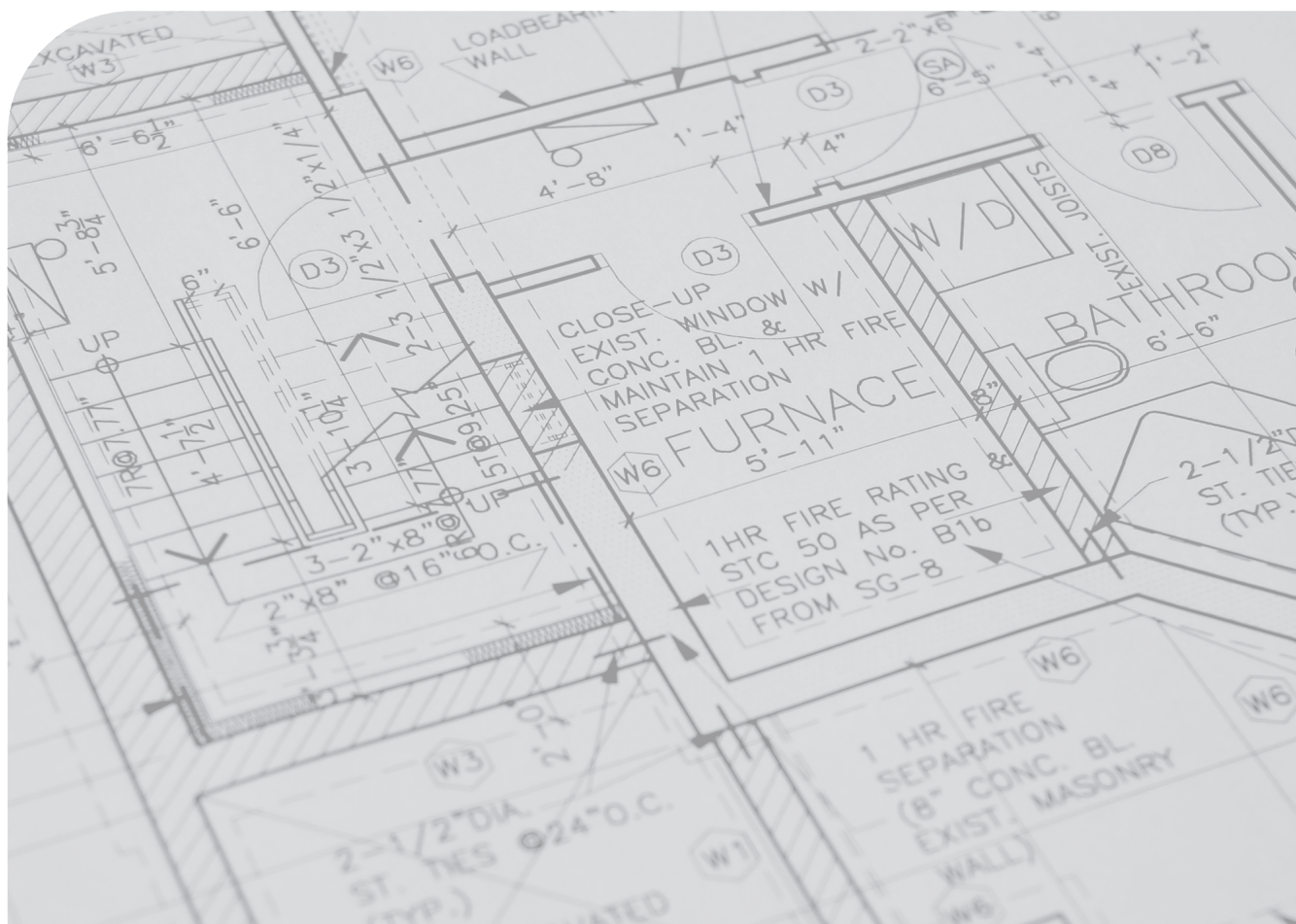
Instruction and warning book

Installer

User

Maintenance technician

Technical data



Gentile Cliente,

Ci complimentiamo con Lei per aver scelto un prodotto Immergas di alta qualità in grado di assicurarLe per lungo tempo benessere e sicurezza. Quale Cliente Immergas Lei potrà sempre fare affidamento su un qualificato Servizio di Assistenza Autorizzato, preparato ed aggiornato per garantire costante efficienza ai Suoi prodotti.

Legga con attenzione le pagine che seguono: potrà trarne utili suggerimenti sul corretto utilizzo del dispositivo, il cui rispetto confermerà la Sua soddisfazione per il prodotto Immergas.

Si rivolga per eventuali necessità di intervento e manutenzione ordinaria ai Centri Autorizzati Immergas: essi dispongono di componenti originali e vantano una specifica preparazione curata direttamente dal costruttore.

Avvertenze generali

Tutti i prodotti Immergas sono protetti con idoneo imballaggio da trasporto.

Il materiale deve essere immagazzinato in ambienti asciutti ed al riparo dalle intemperie.

Il libretto istruzioni costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e dovrà essere consegnato al nuovo utilizzatore anche in caso di passaggio di proprietà o di subentro.

Esso dovrà essere conservato con cura e consultato attentamente, in quanto tutte le avvertenze forniscono indicazioni importanti per la sicurezza nelle fasi di installazione, d'uso e manutenzione.

Il presente libretto istruzioni contiene informazioni tecniche relative all'installazione degli apparecchi Immergas. Per quanto concerne le altre tematiche correlate all'installazione degli apparecchi stessi (a titolo esemplificativo: sicurezza sui luoghi di lavoro, salvaguardia dell'ambiente, prevenzioni degli infortuni), è necessario rispettare i dettami della normativa vigente ed i principi della buona tecnica.

Ai sensi della legislazione vigente gli impianti devono essere progettati da professionisti abilitati, nei limiti dimensionali stabiliti dalla Legge. L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate in ottemperanza alle norme vigenti, secondo le istruzioni del costruttore e da parte di personale abilitato nonché professionalmente qualificato, intendendo per tale quello avente specifica competenza tecnica nel settore degli impianti, come previsto dalla Legge.

L'installazione o il montaggio improprio dell'apparecchio e/o dei componenti, accessori, kit e dispositivi Immergas potrebbe dare luogo a problematiche non prevedibili a priori nei confronti di persone, animali, cose. Leggere attentamente le istruzioni a corredo del prodotto per una corretta installazione dello stesso.

La manutenzione deve essere effettuata da personale tecnico abilitato, il Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas rappresenta in tal senso una garanzia di qualificazione e di professionalità.

Questo dispositivo dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

In caso di errori nell'installazione, nell'esercizio o nella manutenzione, dovuti all'inosservanza della legislazione tecnica vigente, della normativa o delle istruzioni contenute nel presente libretto (o comunque fornite dal costruttore), viene esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per eventuali danni e decade la garanzia relativa all'apparecchio.

Il fabbricante declina ogni responsabilità dovuta ad errori di stampa o di trascrizione, riservandosi il diritto di apportare ai propri prospetti tecnici e commerciali qualsiasi modifica senza preavviso.



INDICE

1	Installazione dispositivo	4
1.1	Descrizione dispositivo.....	4
1.2	Avvertenze di installazione.	4
1.3	Dimensioni principali.....	6
1.4	Allacciamento idraulico.	7
1.5	Allacciamento elettrico.	7
1.6	Schemi di installazione.	8
1.7	Messa in servizio del dispositivo.	8
1.8	Dimensionamento degli impianti.	8
1.9	Kit disponibili a richiesta.	8
1.10	Pompa di circolazione.	9
1.11	Componenti principali.	13
2	Istruzioni di uso e manutenzione	14
2.1	Avvertenze generali.....	14
2.2	Avvertenze per l'utente.....	14
2.3	Pulizia del rivestimento.	14
3	Controllo e manutenzione.....	15
3.1	Schema elettrico.....	15
4	Dati tecnici.....	19
4.1	Tabella Dati tecnici.	19



1 INSTALLAZIONE DISPOSITIVO

1.1 DESCRIZIONE DISPOSITIVO.

Il presente kit si propone per la gestione di impianti di riscaldamento a zone con grandi portate d'acqua. In particolare, si tratta di un kit predisposto per gestire 1 zona miscelata e 1 zona diretta o 2 zone dirette, abbinabile esclusivamente a:

- **Magis Pro 4-6-9 V2;**
- **Magis Combo 4-6-9 V2;**
- **Magis Combo 4-6-9 Plus V2;**
- **Magis Hercules Pro Mini 6-9;**
- **Magis Hercules Pro Mini 6-9 EH;**
- **Magis Hercules Mini Hydro 5-8;**
- **Magis Hercules Mini Hydro 5-8 EH.**

Il kit si caratterizza per la possibilità di essere incassato nella parete, quindi senza nessun ingombro.

Ogni zona servita dal kit viene gestita da una opportuna termoregolazione collegata al generatore di calore.

1.2 AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE.

Il luogo di installazione dell'apparecchio e dei relativi accessori Immergas deve possedere idonee caratteristiche (tecniche e strutturali) tali da consentire (sempre in condizioni di sicurezza, efficacia ed agevolezza):

- l'installazione (secondo i dettami della legislazione tecnica e della normativa tecnica);
- le operazioni di manutenzione (comprendenti di quelle programmate, periodiche, ordinarie, straordinarie);
- la rimozione (fino all'esterno in luogo preposto al carico ed al trasporto degli apparecchi e dei componenti) nonché l'eventuale sostituzione degli stessi con apparecchi e/o componenti equipollenti.

Solo una impresa professionalmente abilitata è autorizzata ad installare i kit Immergas. L'installazione deve essere fatta secondo le prescrizioni delle norme, della legislazione vigente e nell'osservanza della normativa tecnica locale, secondo le indicazioni della buona tecnica. Prima di installare il dispositivo è opportuno verificare che lo stesso sia giunto integro; se ciò non fosse certo, occorre rivolgersi immediatamente al fornitore. Gli elementi dell'imballaggio (graffe, chiodi, sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc..) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto fonti di pericolo.

In caso di anomalia, guasto od imperfetto funzionamento, il dispositivo deve essere disattivato ed occorre chiamare un tecnico abilitato (ad esempio il centro Assistenza Tecnica Immergas, che dispone di preparazione tecnica specifica e dei ricambi originali). Astenersi quindi da qualsiasi intervento o tentativo di riparazione. Il mancato rispetto di quanto sopra determina responsabilità personali e l'inefficacia della garanzia.



Installazione ad incasso.

Predisporre le opere murarie creando un'apertura nella parete adatta a contenere il kit (vedi dimensioni nella pagina successiva). Posizionare il kit (1) nella propria sede ricordandosi di aprire le quattro alette di sostegno (2) prima di inserirlo (vedi Fig. 1). Proteggere i bordi laterali ed il coperchio frontale durante i lavori di incasso del dispositivo.

N.B.: poiché gli allacciamenti idraulici ed elettrici tra impianto e kit devono avvenire all'interno degli ingombri del dispositivo stesso, occorre prima posizionare il kit e poi i tubi di ingresso ed uscita dell'impianto e la canalizzazione dei cavi elettrici.

Attenzione: il kit ad incasso non è una struttura portante e non può sostituire il muro asportato, è quindi necessario verificarne il corretto posizionamento all'interno della parete.

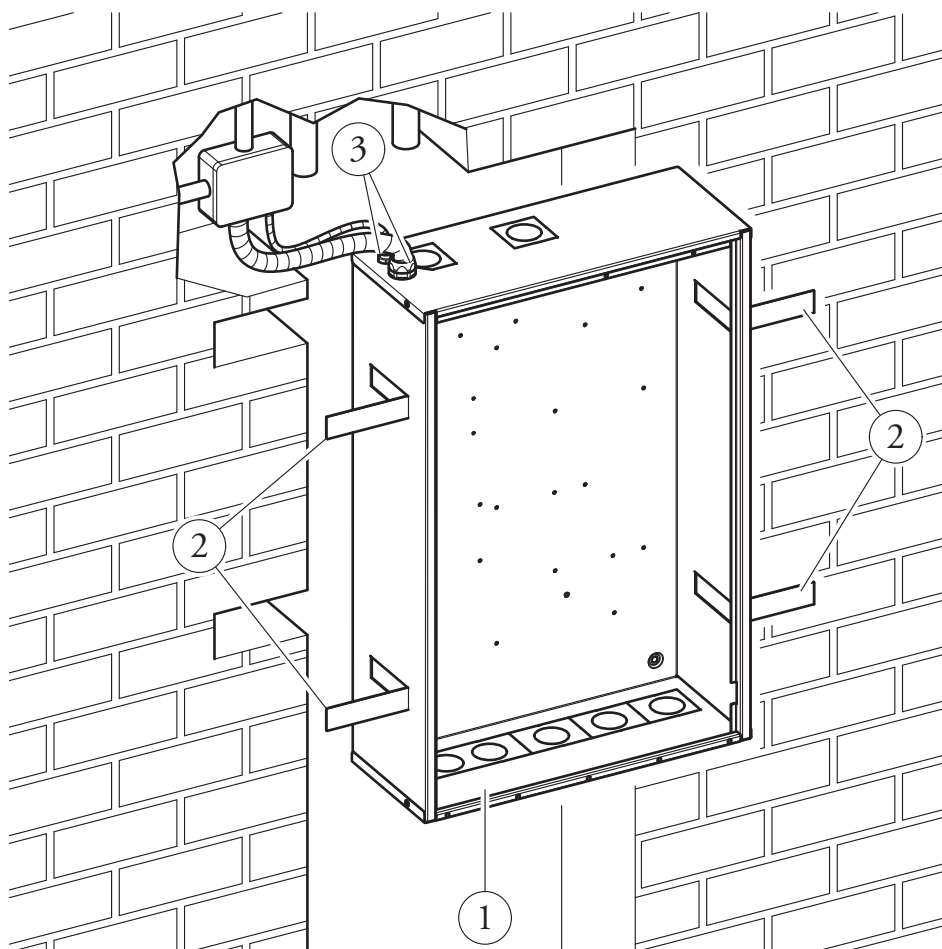
Per motivi di sicurezza è necessario sigillare opportunamente il vano di alloggiamento del kit nella parete in muratura, in ottemperanza alle normative vigenti.

N.B.: lasciare liberi i fori di scarico frontali posti sotto il portello. In caso contrario se dovesse entrare dell'acqua non avrebbe la possibilità di uscire.

Installazione pensile.

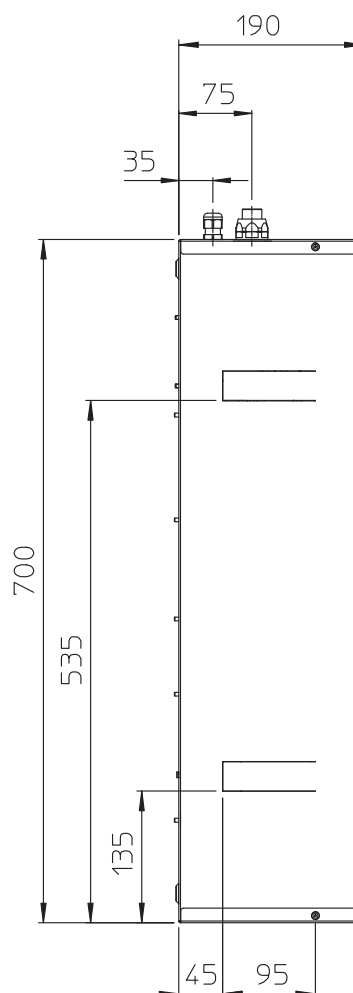
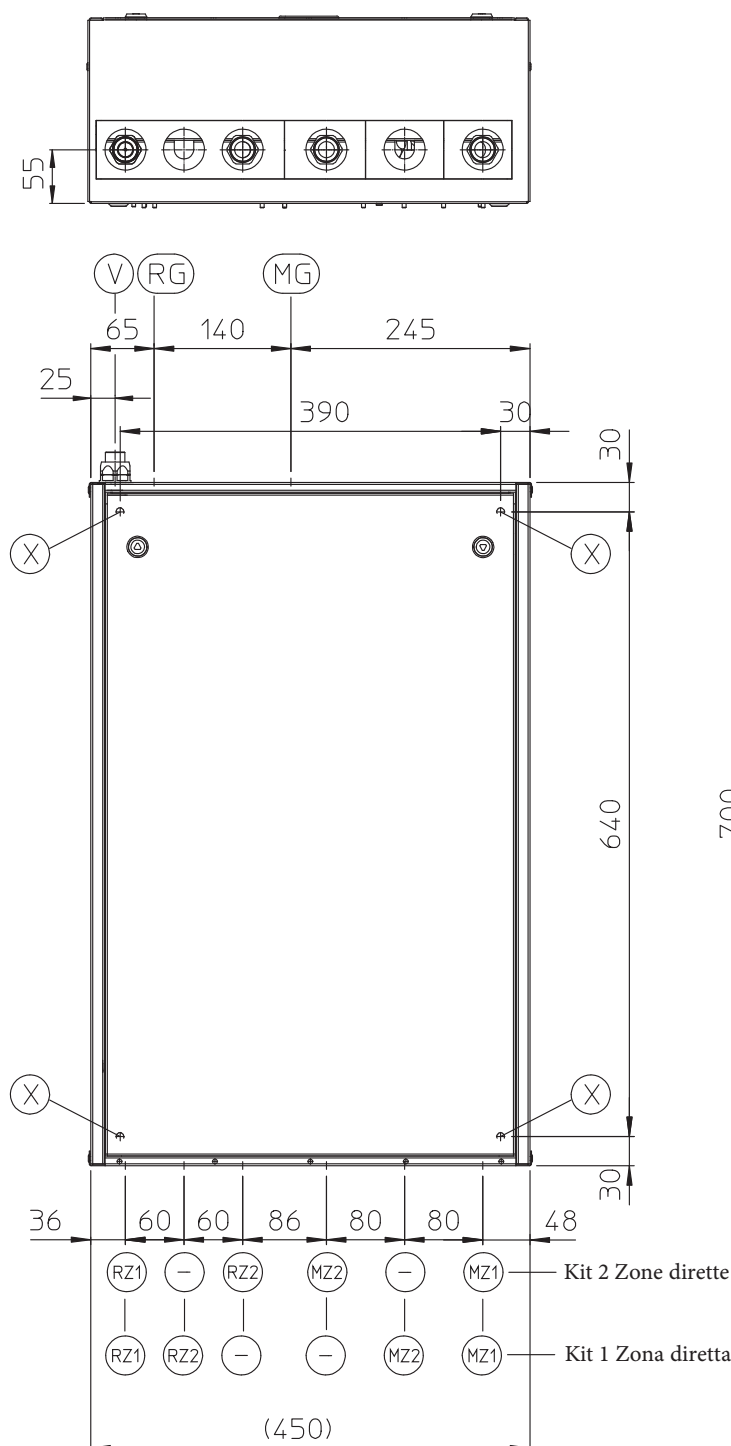
Fissare al muro il kit tramite quattro tasselli ad espansione adeguati al tipo di parete ed al peso del dispositivo (esclusi da fornitura) e utilizzando i quattro fori predisposti (vedi Fig. 2 pos. X).

Utilizzare il passacavo ed il porta guaina (3) forniti in dotazione per limitare le infiltrazioni di acqua all'interno del telaio.



1

Altezza (mm)	Larghezza (mm)	Profondità (mm)
700	450	190



Legenda:

RG - Ritorno generatore (G 3/4")

MG - Mandata generatore (G 3/4")

V - Allacciamento elettrico

X - Fori per fissaggio DIM fuori muro
(pensile)

Kit 2 Zone directe

RZ1- Ritorno zona 1 diretta (G 3/4")

RZ2 - Ritorno zona 2 diretta (G 3/4")

MZ2 - Mandata zona 2 diretta (G 3/4")

MZ1 - Mandata zona 1 diretta (G 3/4")

Kit 1 zona diretta e 1 zona miscelata

RZ1- Ritorno zona 1 diretta (G 3/4")

RZ3 - Ritorno zona 2 miscelata (G 1")

MZ3 - Mandata zona 2 miscelata (G1")

MZ1 - Mandata zona 1 diretta (G 3/4")

1.4 ALLACCIAMENTO IDRAULICO.

Attenzione: prima di effettuare gli allacciamenti dell'apparecchio, lavare accuratamente l'impianto termico (tubazioni, corpi scaldanti, ecc.) con appositi decapanti o disincrostanti in grado di rimuovere eventuali residui che potrebbero compromettere il buon funzionamento del dispositivo.

La legislazione prescrive un trattamento dell'acqua dell'impianto termico e idrico, secondo la norma UNI 8065, al fine di preservare l'impianto e l'apparecchio da incrostazioni (ad esempio, depositi di calcare), dalla formazione di fanghi ed altri depositi nocivi.

Gli allacciamenti idraulici devono essere eseguiti in modo razionale utilizzando le quote come da Fig. 2.

N.B.: togliere tutti i tappi di protezione presenti sui tubi di mandata e ritorno impianto prima di effettuare gli allacciamenti idraulici.

Gli allacciamenti possono avvenire direttamente utilizzando gli attacchi femmina presenti sul disgiuntore o con la interposizione di rubinetti di intercettazione impianto (optional). Tali rubinetti risultano molto utili all'atto della manutenzione perché permettono di svuotare solo il disgiuntore senza dover svuotare anche l'intero impianto.

N.B.: Il fabbricante non fornisce i rubinetti da G1" da installare nella zona bassa temperatura.

Verificare che il vaso d'espansione presente nel generatore, sia sufficiente a consentire l'aumento di volume dell'acqua in conseguenza del suo riscaldamento senza provocare l'apertura della valvola di sicurezza, in caso contrario è necessario installare sull'impianto un vaso d'espansione di capacità opportunamente dimensionato.

Il kit è predisposto per l'inserimento dello sfiato automatico "jolly" da montare sul collettore, consigliabile per un migliore sfogo dell'aria all'interno dell'impianto.

Nel caso in cui vengano installati due kit in parallelo, occorre predisporre due valvole manuali in modo da permettere un corretto bilanciamento del circuito idraulico.

1.5 ALLACCIAMENTO ELETTRICO.

Il kit ha un grado di protezione IPX5D. La sicurezza elettrica del dispositivo è raggiunta soltanto quando lo stesso è perfettamente collegato a un efficace impianto di messa a terra, eseguito come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.

Attenzione: il fabbricante declina ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti dal mancato collegamento della messa a terra dell'apparecchio e dalle inosservanze delle norme CEI di riferimento.

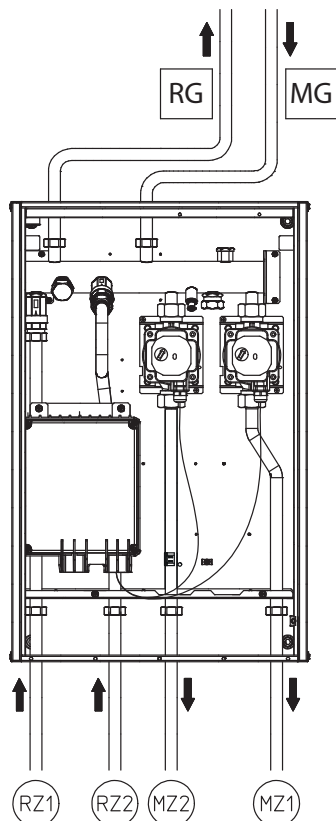
Verificare inoltre che l'impianto elettrico sia adeguato alla potenza massima assorbita dal dispositivo indicata nella targa dati posta all'interno dell'incasso.

Importante: si rende obbligatorio predisporre due linee di allacciamento elettrico per separare l'alimentazione in alta e in bassa tensione secondo le norme vigenti riguardanti gli impianti elettrici. Tali linee devono arrivare all'interno del kit tramite opportune guaine o canalizzazioni passando attraverso il passacavo ed il portaguaina forniti in dotazione situati sul lato superiore del dispositivo.



2 zone dirette

3



Legenda:

MG - Mandata

RG - Ritorno

RZ1 - Ritorno zona 1 diretta

RZ2 - Ritorno zona 2 diretta

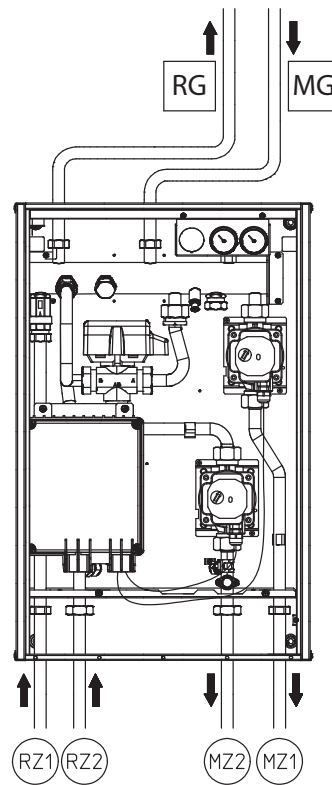
MZ2 - Mandata zona 2 diretta

MZ1 - Mandata zona 1 diretta

(Vedi Fig. 11 per il collegamento elettrico)

1 zona diretta e 1 zona miscelata

4



Legenda:

MG - Mandata

RG - Ritorno

RZ1 - Ritorno zona 1 diretta

RZ2 - Ritorno zona 2 miscelata

MZ2 - Mandata zona 2 miscelata

MZ1 - Mandata zona 1 diretta

(Vedi Fig. 12 per il collegamento elettrico)

1.7 MESSA IN SERVIZIO DEL DISPOSITIVO.

Riempimento dell'impianto. Collegato il dispositivo, procedere al riempimento dell'impianto.

Il riempimento va eseguito lentamente per dare modo alle bolle d'aria contenute nell'acqua di liberarsi ed uscire attraverso gli sfiati dell'impianto di riscaldamento. Le valvole di sfiato dei radiatori vanno chiuse quando da esse esce solo acqua. Il rubinetto di riempimento va chiuso quando il manometro sul generatore di calore indica circa 1,2 bar.

N.B.: durante queste operazioni, attivare la funzione sfiato impianto del gruppo idronico (vedi relativo libretto istruzioni).

(Solo per 1 zona diretta e una zona miscelata).

Agire manualmente sulla valvola miscelatrice tre vie tramite l'apposita leva sull'attuatore elettrico mantenendo la stessa aperta per disareare l'impianto ed eventualmente controllarne la corretta pressione di esercizio. Al termine di queste operazioni accertarsi che la levetta sull'attuatore elettrico sia libera dalla posizione di blocco manuale.

1.8 DIMENSIONAMENTO DEGLI IMPIANTI.

Le temperature di mandata alle varie zone dell'impianto potranno ridursi rispetto a quella di uscita dal generatore, in funzione della miscelazione dei fluidi di mandata e ritorno all'interno del collettore del kit. Nel caso in cui, il kit venga usato per alimentare zone in Bassa Temperatura, verificare che i parametri di progetto consentano di ottenere una temperatura superficiale massima del pavimento radiante conforme a quanto stabilito dalla normativa.

1.9 KIT DISPONIBILI A RICHIESTA.

- Kit rubinetti intercettazione impianto (a richiesta). Il kit è predisposto per l'installazione dei rubinetti di intercettazione impianto da inserire sui tubi di mandata e ritorno del gruppo di allacciamento. Tale kit risulta molto utile all'atto della manutenzione perché permette di svuotare solo il kit senza dover svuotare anche l'intero impianto.

I kit di cui sopra vengono forniti completi e corredati di foglio istruzioni per il loro montaggio e utilizzo. Per verificare l'elenco completo dei kit disponibili ed abbinabili al prodotto, consultare il Sito Internet Immergas, il Listino Prezzi Immergas o la documentazione tecnico-commerciale (cataloghi e schede tecniche).



1.10 POMPA DI CIRCOLAZIONE.

Il circolatore soddisfa in maniera ideale le richieste di ogni impianto di riscaldamento nell'ambito domestico e residenziale. Il circolatore è infatti equipaggiato con un'elettronica di comando che permette di impostare funzionalità evolute.

Regolazione. Per regolare il circolatore ruotare il selettore posizionandolo sulla curva desiderata.

Programma	Led
P 1 inferiore ($\Delta P-V$) P 2 superiore ($\Delta P-V$)	verde
C 3 inferiore ($\Delta P-C$) - $H=3$ m C 4 superiore ($\Delta P-C$) - $H=4$ m	arancione
Min - Max	blu

- **Programma P (1 inferiore 2 superiore) ($\Delta P-V$) - Curva proporzionale (Led verde).** Consente di ridurre proporzionalmente il livello di pressione (prevalenza) al diminuire della richiesta di calore da parte dell'impianto (riduzione della portata). Grazie a questa funzionalità, i consumi elettrici del circolatore sono ancor più ridotti: l'energia (potenza) utilizzata dalla pompa diminuisce con il livello di pressione e di portata. Con questa impostazione, il circolatore garantisce prestazioni ottimali nella maggioranza degli impianti di riscaldamento, risultando particolarmente adeguata nelle installazioni monotubo e a due tubi. Con la riduzione della prevalenza, si elimina la possibilità di avere fastidiosi rumori di flusso d'acqua nelle condutture, nelle valvole e nei radiatori. Condizioni ottimali di benessere termico e di benessere acustico.

- **Programmi C (3 inferiore 4 superiore) ($\Delta P-C$) - Curva costante (Led arancione).** Il circolatore mantiene costante il livello di pressione (prevalenza) al diminuire della richiesta di calore da parte dell'impianto (riduzione della portata). Con queste impostazioni, il circolatore è adeguato per tutti gli impianti a pavimento, dove tutti i circuiti devono essere bilanciati per la stessa caduta di prevalenza.

- **Programma MIN - MAX (Led blu).** Il circolatore è caratterizzato da curve di funzionamento regolabili posizionando il selettore in qualsiasi punto tra le posizioni Min e Max; in questo modo è possibile soddisfare ogni esigenza di installazione (dal semplice monotubo, agli impianti più moderni e sofisticati) e garantire sempre prestazioni ottimali. Potendo regolare in maniera graduale la velocità, è possibile selezionare l'esatto punto di lavoro in tutto il campo di utilizzo.

Diagnostica in tempo reale: una led luminoso fornisce, con colori diversi, informazioni circa lo stato di funzionamento del circolatore, vedi Fig. 5.

Eventuale sblocco del circolatore. Il blocco del circolatore viene segnalato dall'accensione del led con luce fissa rossa. Ruotare il selettore fino a raggiungere la posizione MAX, togliere e ridare alimentazione per avviare il processo di sblocco automatico. A questo punto il circolatore attiva la procedura che ha una durata massima di circa 15 minuti, ad ogni tentativo di ripartenza il led lampeggia, successivamente diventa blu per qualche secondo tornando nuovamente rosso nel caso in cui il tentativo di ripristino non sia andato a buon fine.

Terminato il processo riposizionare il selettore sulla curva desiderata, nel caso in cui il problema non si sia risolto procedere allo sblocco manuale come descritto di seguito.

- Togliere alimentazione al generatore (il led spegne).
- Chiudere mandata e ritorno impianto, lasciare raffreddare il circolatore.
- Svuotare il circuito impianto mediante l'apposito rubinetto.
- Smontare il motore e pulire la girante.
- Effettuato lo sblocco rimontare il motore.
- Riempire il circuito primario, ripristinare l'alimentazione del generatore e impostare la curva desiderata.

Attenzione: con temperature e pressioni del fluido elevate esiste il pericolo di scottature. **Pericolo di ustioni al semplice contatto.**

Led circolatore	Descrizione	Diagnostica	Rimedio
Led acceso fisso	Circolatore rumoroso	Pressione impianto insufficiente, circolatore in cavitazione	Ripristinare la corretta pressione del circuito termico
		Presenza di corpi estranei nella girante	Smontare il motore e pulire la girante
Led bianco lampeggiante	Rumori durante la circolazione del liquido termovettore	Presenza di aria nell'impianto	Eseguire lo sfiato dell'impianto
Led acceso fisso		Portata troppo elevata	Ridurre la velocità di rotazione
Led spento	Il circolatore non funziona	Mancanza alimentazione elettrica	Verificare che il generatore sia alimentato correttamente, verificare che il circolatore sia collegato correttamente
		Circolatore difettoso	Sostituire il circolatore
Led rosso		Rotore bloccato	Smontare il motore e pulire la girante
		Tensione alimentazione insufficiente	Controllare la tensione di alimentazione del generatore

5

INSTALLATORE

UTENTE

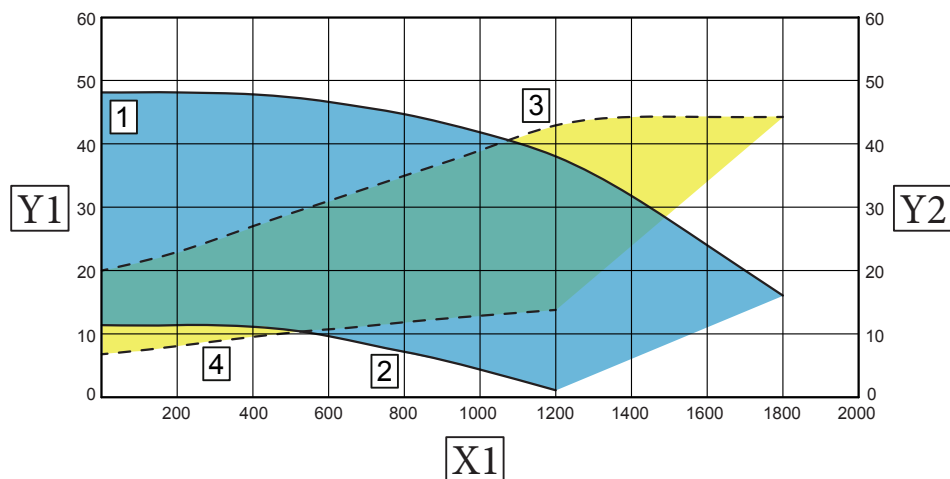
MANUTENTORE

DATI TECNICI

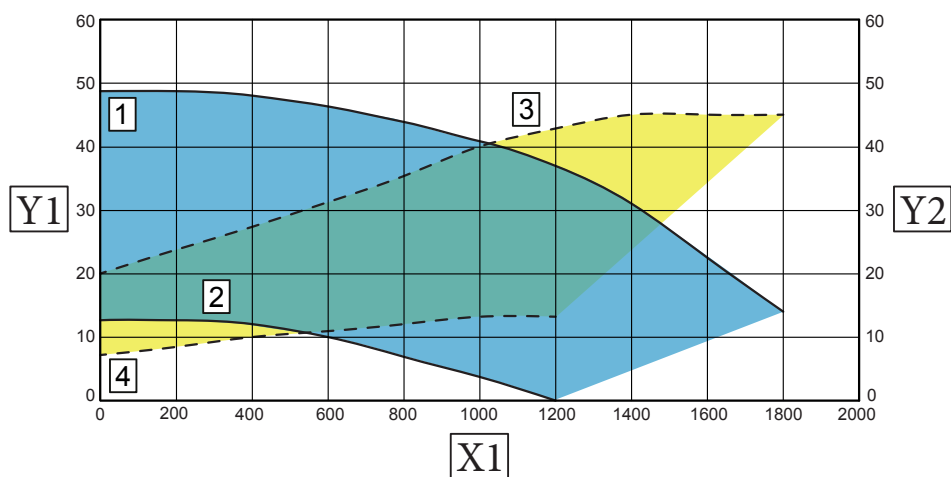


Prevalenza disponibile all'impianto a velocità fissa.

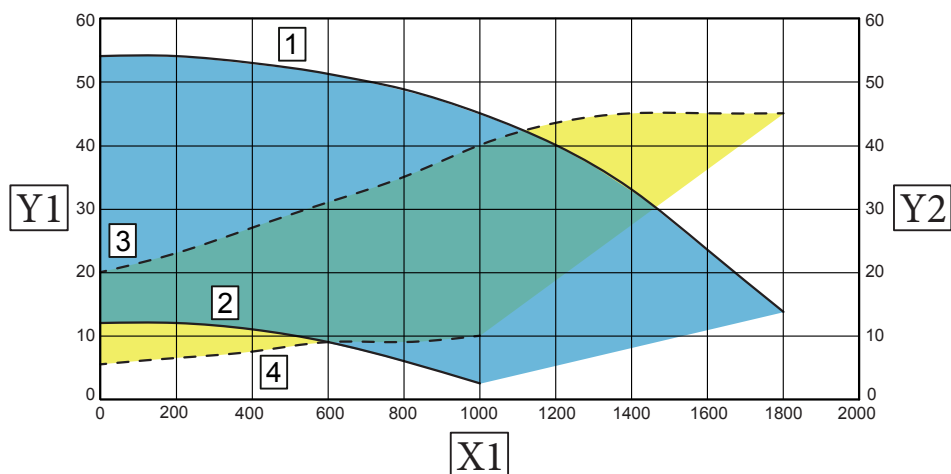
Zona 1 diretta



Zona 2 diretta



Zona 2 miscelata



Legenda:

Y1 = Prevalenza (kPa)

Y2 = Potenza assorbita circolatore (W)

X1 = Portata (l/h)

1 = Prevalenza disponibile all'impianto a velocità massima

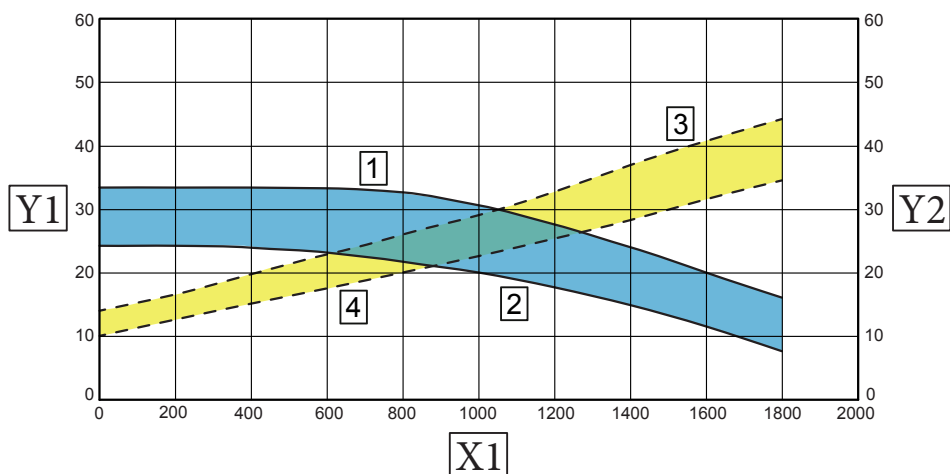
2 = Prevalenza disponibile all'impianto a velocità minima

3 = Potenza assorbita all'impianto a velocità massima

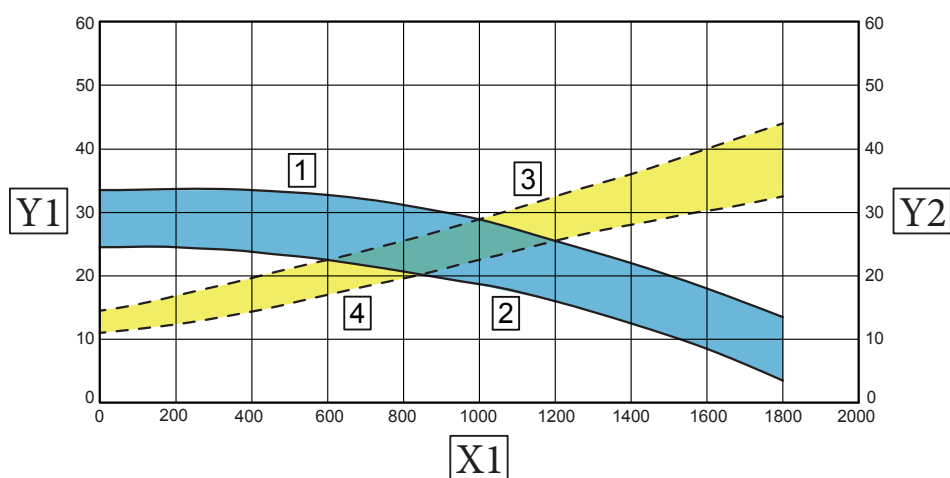
4 = Potenza assorbita all'impianto a velocità minima

Prevalenza disponibile all'impianto a prevalenza costante.

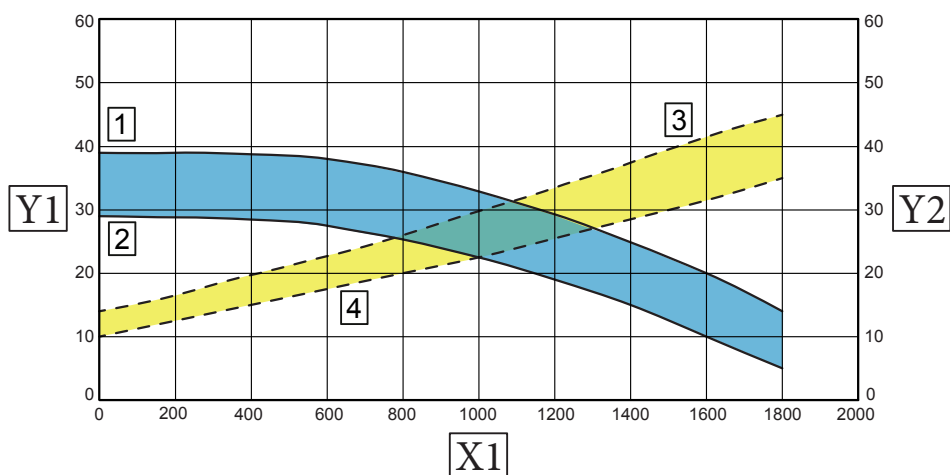
Zona 1 diretta



Zona 2 diretta



Zona 2 miscelata



Legenda:

Y1 = Prevalenza (kPa)

Y2 = Potenza assorbita circolatore (W)

X1 = Portata (l/h)

1 = Prevalenza disponibile all'impianto con selettore circolatore sulla posizione C4 (settaggio di serie)

2 = Prevalenza disponibile all'impianto con selettore circolatore sulla posizione C3

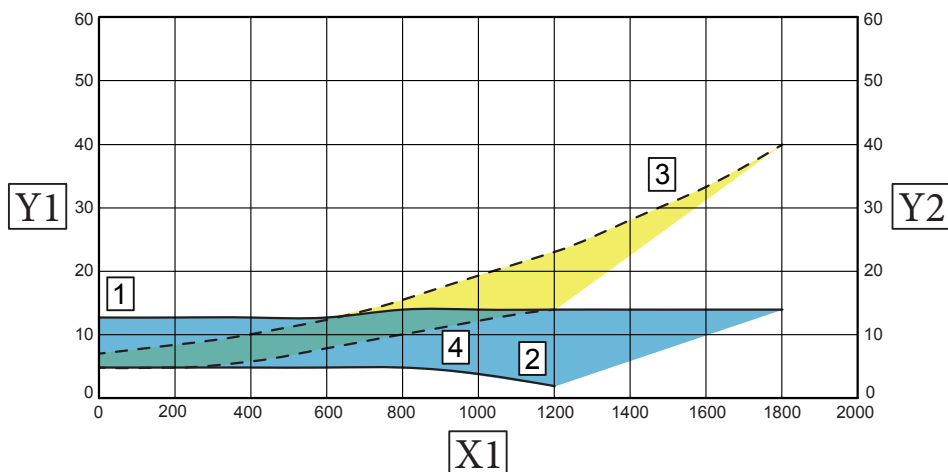
3 = Potenza assorbita circolatore con selettore sulla posizione C4 (settaggio di serie)

4 = Potenza circolatore con selettore sulla posizione C3

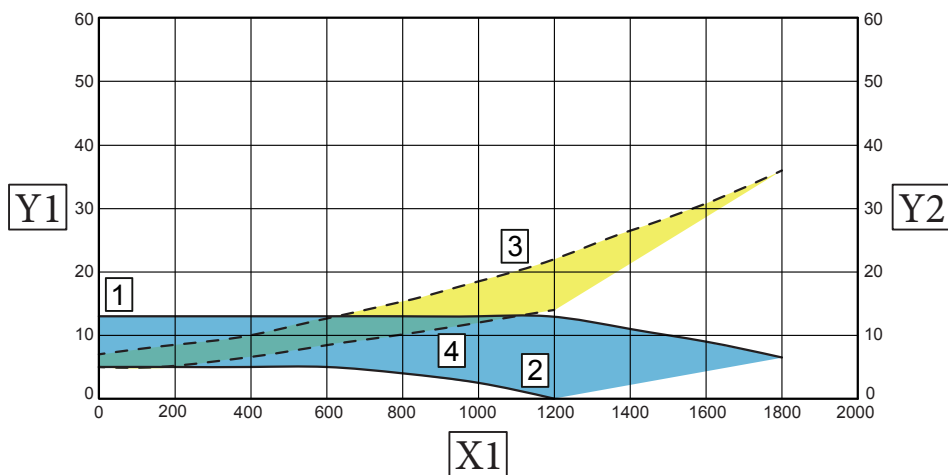


Prevalenza disponibile all'impianto a prevalenza proporzionale.

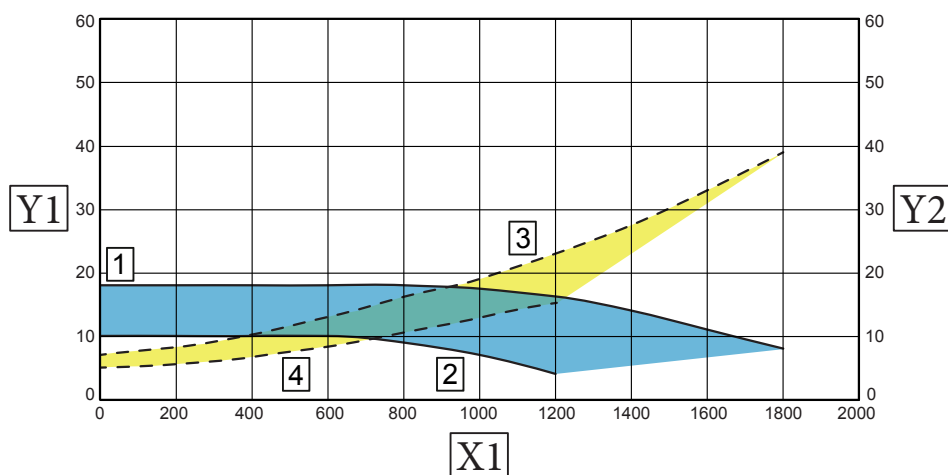
Zona 1 diretta



Zona 2 diretta



Zona 2 miscelata



Legenda:

Y1 = Prevalenza (kPa)

Y2 = Potenza assorbita circolatore (W)

X1 = Portata (l/h)

1 = Prevalenza disponibile all'impianto con selettore circolatore sulla posizione P2 (settaggio di serie)

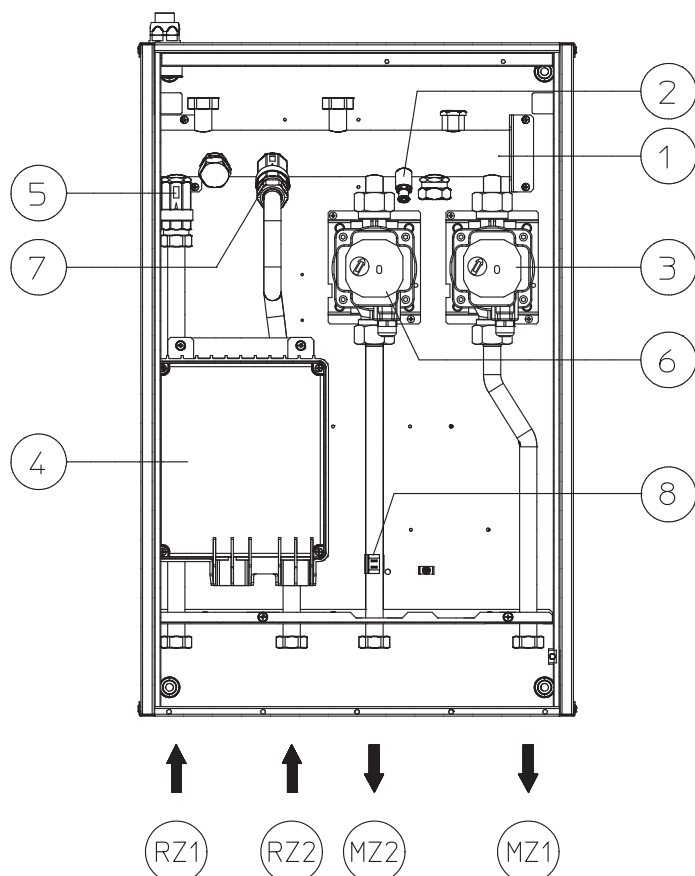
2 = Prevalenza disponibile all'impianto con selettore circolatore sulla posizione P1

3 = Potenza assorbita circolatore con selettore sulla posizione P2 (settaggio di serie)

4 = Potenza circolatore con selettore sulla posizione P1

2 zone dirette

9



Legenda:

- 1 - Collettore idraulico
- 2 - Raccordo di scarico
- 3 - Circolatore zona 1
- 4 - Scatola allacciamento elettrico
- 5 - Valvola unidirezionale "Europa" zona 1
- 6 - Circolatore zona 2
- 7 - Valvola unidirezionale "Europa" zona 2
- 8 - Sonda mandata zona 2 diretta

RZ1- Ritorno zona 1 diretta

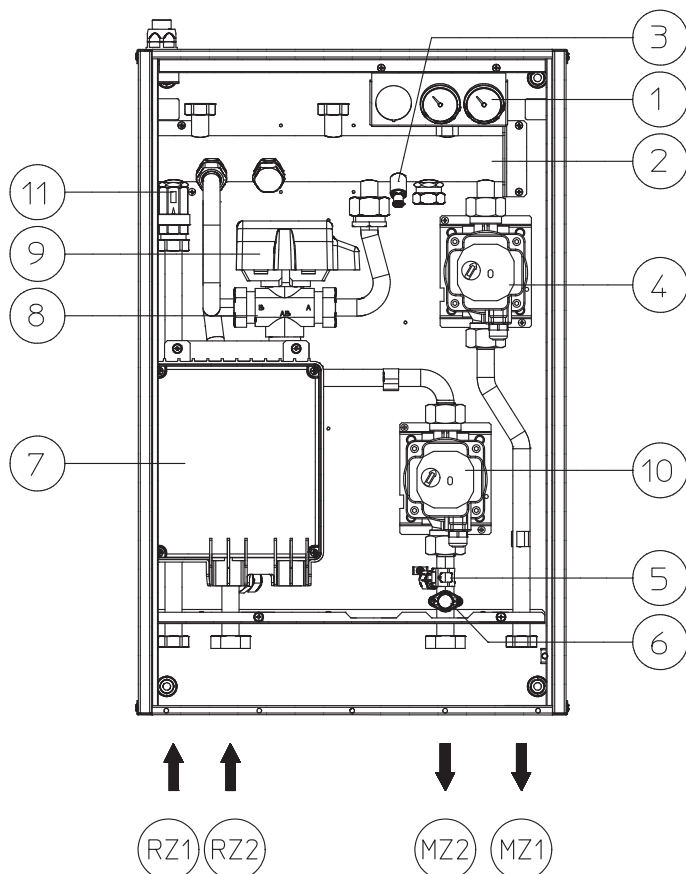
RZ2 - Ritorno zona 2 diretta

MZ2 - Mandata zona 2 diretta

MZ1 - Mandata zona 1 diretta

1 zona diretta e 1 zona miscelata

10



Legenda:

- 1 - Termometri di temperatura di mandata
 - 2 - Collettore idraulico
 - 3 - Raccordo di scarico
 - 4 - Circolatore zona 1 diretta
 - 5 - Sonda mandata zona 2 miscelata
 - 6 - Termostato sicurezza zona 2 miscelata
 - 7 - Scatola allacciamento elettrico
 - 8 - Valvola miscelatrice 3 vie zona 2 miscelata
 - 9 - Motorino valvola miscelatrice zona 2 miscelata
 - 10 - Circolatore zona 2 miscelata
 - 11 - Valvola unidirezionale "Europa" zona 1
- RZ1- Ritorno zona 1 diretta
RZ2 - Ritorno zona 2 miscelata
MZ2 - Mandata zona 2 miscelata
MZ1 - Mandata zona 1 diretta



2 ISTRUZIONI DI USO E MANUTENZIONE

2.1 AVVERTENZE GENERALI.

Allorché si decida la disattivazione temporanea del dispositivo, si potrà intervenire direttamente sull'interruttore generale per togliere tensione all'impianto e poter lavorare in sicurezza.

- **Attenzione:** l'uso di un qualsiasi componente che utilizza energia elettrica comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali quali:
 - non toccare il dispositivo con parti del corpo bagnate o umide; non toccare neppure a piedi nudi.
 - nel caso in cui il dispositivo sia installato fuori muro (pensile): non tirare i cavi elettrici, non lasciare esposto il dispositivo ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.);
 - il cavo di alimentazione del dispositivo non deve essere sostituito dall'utente;
 - in caso di danneggiamento del cavo, spegnere il dispositivo e rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato per la sostituzione dello stesso;
 - allorché si decida di non utilizzare il dispositivo per un certo periodo, è opportuno disinserire l'interruttore elettrico di alimentazione.

2.2 AVVERTENZE PER L'UTENTE.

Questo dispositivo non necessita di nessuna regolazione o controllo da parte dell'utente, *è pertanto vietato aprire il coperchio frontale del dispositivo.*

L'unica operazione che l'utente è tenuto a compiere è di controllare periodicamente la pressione dell'acqua dell'impianto nel generatore di calore. La lancetta del manometro del generatore di calore deve indicare un valore compreso fra 1 e 1,2 bar.

Se la pressione è inferiore ad 1 bar (ad impianto freddo) è necessario provvedere al ripristino.

N.B.: se la pressione arriva a valori prossimi ai 3 bar vi è rischio di intervento della valvola di sicurezza del generatore di calore.

In tal caso chiedere l'intervento del personale professionalmente qualificato.

Se si dovessero verificare cali di pressione frequenti, chiedere l'intervento di personale professionalmente qualificato, in quanto va eliminata l'eventuale perdita dell'impianto.

Il prodotto a fine vita non deve essere smaltito come i normali rifiuti domestici né abbandonato in ambiente, ma deve essere rimosso da impresa professionalmente abilitata. Per le istruzioni di smaltimento rivolgersi al fabbricante.

2.3 PULIZIA DEL RIVESTIMENTO.

Per pulire il mantello del kit usare panni umidi e sapone neutro. Non usare detersivi abrasivi o in polvere.

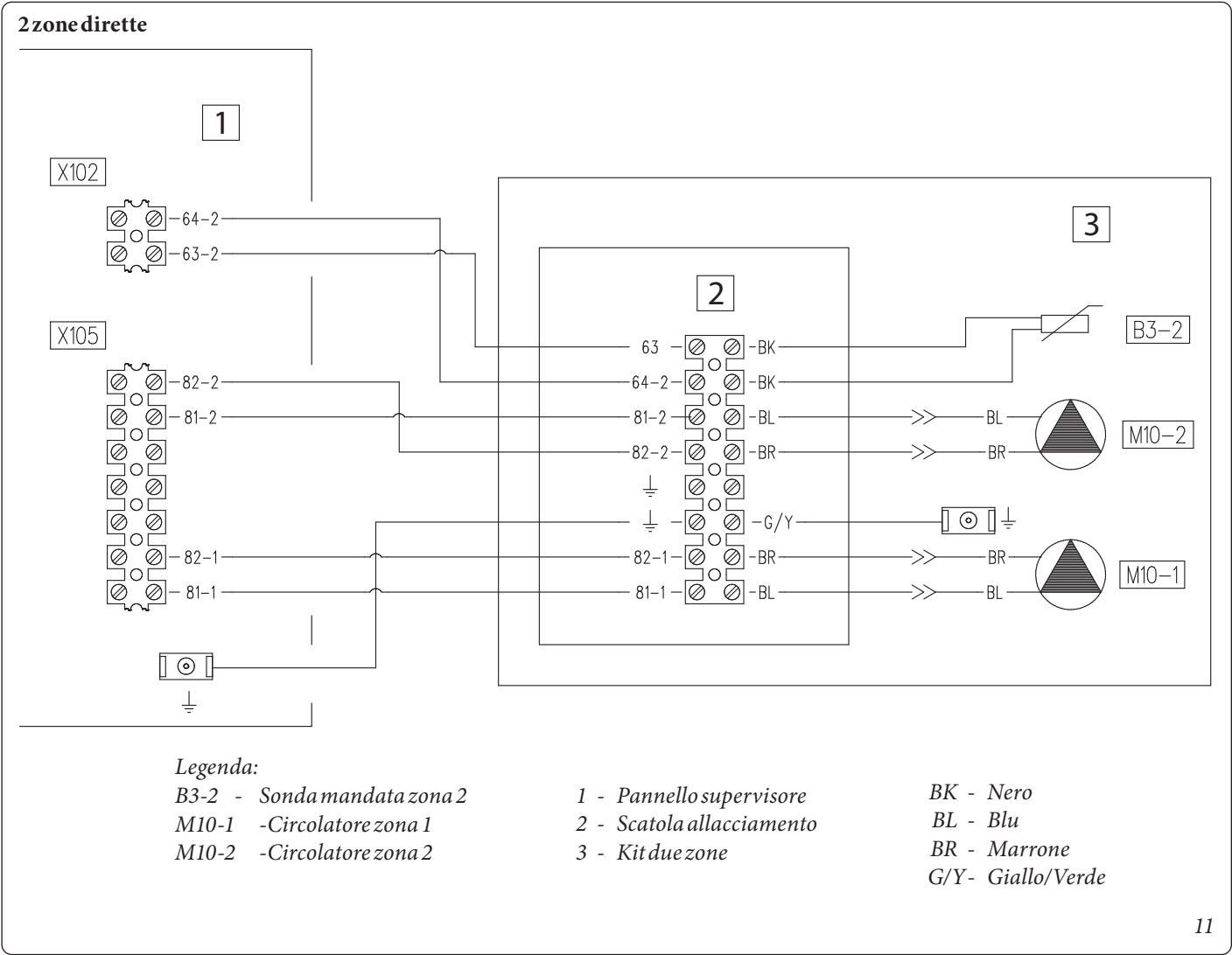


3 CONTROLLO E MANUTENZIONE.

- verificare che l'impianto di riscaldamento / raffrescamento sia pieno d'acqua, controllando che la lancetta del manometro indichi una pressione di 1÷1,2 bar;
- verificare che il cappuccio della valvola di sfogo aria (se presente) sia aperta e che l'impianto sia ben disareato;
- verificare la tenuta dei circuiti idraulici;
- verificare la correlazione tra gli allacciamenti elettrici ed idraulici;
- **(Solo per 1 zona diretta e 1 zona miscelata)** con richiesta di calore nelle zone miscelate, controllare la corretta apertura e chiusura della valvola miscelatrice; aprendo manualmente quest'ultima controllare l'intervento del termostato sicurezza impianto (la temperatura di mandata generatore deve essere impostata oltre 60 °C).

Se anche soltanto uno dei controlli inerenti la sicurezza dovesse risultare negativo, l'impianto non deve essere messo in funzione.

3.1 SCHEMA ELETTRICO.



INSTALLATORE

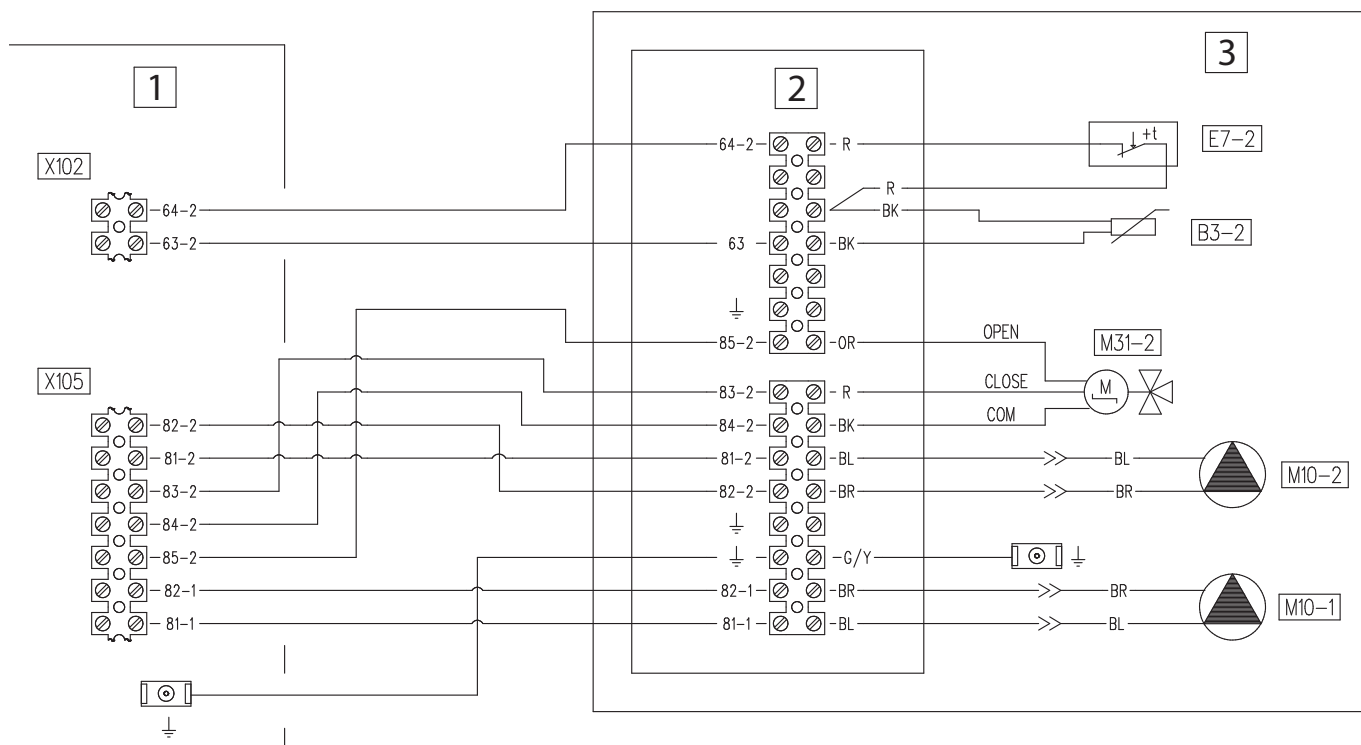
UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



1 zona diretta e 1 zona miscelata



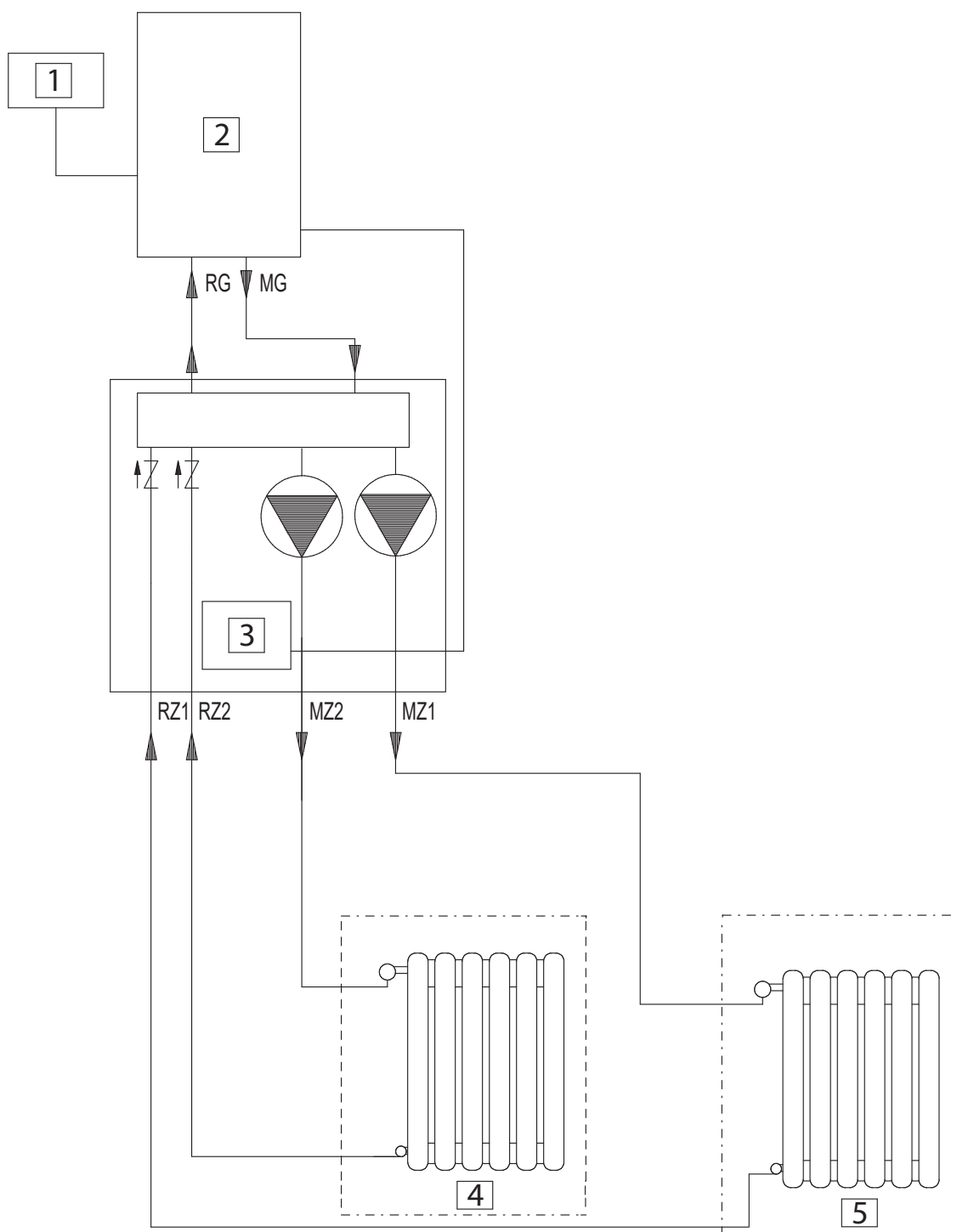
Legenda:

B3-2 - Sonda mandata zona 2
 E7-2 - Termostato sicurezza bassa temperatura zona 2
 M10-1 - Circolatore zona 1
 M10-2 - Circolatore zona 2
 M31-2 - Valvola miscelatrice zona 2

1 - Pannello supervisore
 2 - Scatola allacciamento
 3 - Kit due zone

BK - Nero
 BL - Blu
 BR - Marrone
 G/Y - Giallo/Verde
 OR - Arancione
 R - Rosso
 W - Bianco

Schema idraulico esempio di collegamento (2 zone dirette).

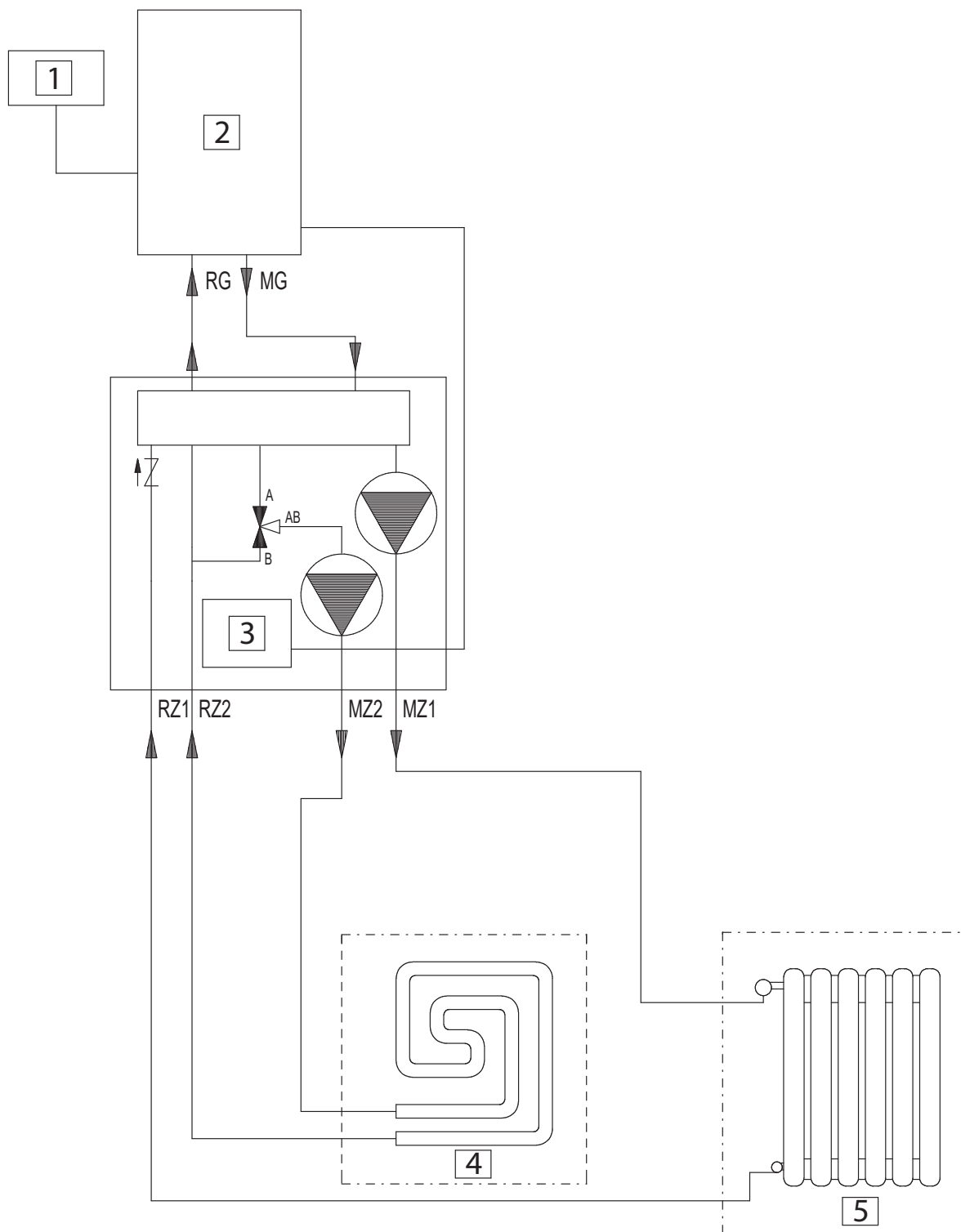


Legenda:

- 1 - Alimentazione 230 Vac 50 Hz
- 2 - Generatore
- 3 - Scatola allacciamenti
- 4 - Zona 2 diretta
- 5 - Zona 1 diretta



Schema idraulico esempio di collegamento (1 zona diretta e 1 zona miscelata).



Legenda:

- 1 - Alimentazione 230 Vac 50 Hz
- 2 - Generatore
- 3 - Scatola allacciamenti
- 4 - Zona 2 miscelata
- 5 - Zona 1 diretta

4 DATI TECNICI.

4.1 TABELLA DATI TECNICI.

		2 zone dirette	1 zona diretta e 1 zona miscelata
Pressione massima nominale	bar	3	3
Temperatura massima d'esercizio	°C	90*	90*
Intervento Termostato di sicurezza Bassa Temperatura	°C	--	55
Contenuto d'acqua del dispositivo	l	1,3	1,5
Peso dispositivo vuoto	kg	17,3	19,7
Peso dispositivo pieno	kg	18,6	21,2
Allacciamento elettrico	V/Hz	230/50	230/50
Assorbimento massimo	A	0,62	0,70
Potenza elettrica installata	W	90	90
Potenza in stand-by	W	-	-
Valore EEI	-	≤ 0,21 - Part. 2	≤ 0,21 - Part. 2
Protezione impianto elettrico	-	IPX5D	IPX5D

* = temperatura raggiungibile solo in abbinamento ad una caldaia.

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



Dear Client,

Our compliments for having chosen a top-quality Immergas product, able to assure well-being and safety for a long period of time. As an Immergas customer you can also count on a qualified after-sales service, prepared and updated to guarantee constant efficiency of your products.

Read the following pages carefully: you will be able to draw useful suggestions regarding the correct use of the device, the respect of which, will confirm your satisfaction for the Immergas product.

For any interventions or routine maintenance contact Immergas Authorised Centres: these have original spare parts and boast of specific preparation directly from the manufacturer.

General recommendations

All Immergas products are protected with suitable transport packaging.

The material must be stored in a dry place protected from the weather.

The instruction booklet is an integral and essential part of the product and must be given to the new user in the case of transfer or succession of ownership.

It must be kept well and consulted carefully, as all of the warnings supply important indications for safety in the installation, use and maintenance stages.

This instructions manual provides technical information for installing Immergas products. As for the other issues related to the installation of products (e.g. safety at the workplace, environmental protection, accident prevention), it is necessary to comply with the provisions of the standards in force and the principles of good practice.

In compliance with the legislation in force, the systems must be designed by qualified professionals, within the dimensional limits established by the Law. Installation and maintenance must be performed in compliance with the regulations in force, according to the manufacturer's instructions and by professionally qualified staff, meaning staff with specific technical skills in the plant sector, as provided for by Law.

Improper installation or assembly of the Immergas device and/or components, accessories, kits and devices can cause unexpected problems for people, animals and objects. Read the instructions provided with the product carefully to ensure proper installation.

Maintenance must be carried out by skilled technical staff. The Immergas Authorised After-sales Service represents a guarantee of qualifications and professionalism.

The appliance must only be used for that, expressly foreseen. Any other use must be considered improper and therefore dangerous.

If errors occur during installation, running and maintenance, due to the non-compliance of technical laws in force, standards or instructions contained in this book (or however supplied by the manufacturer), the manufacturer is excluded from any contractual and extra-contractual liability for any damage and the appliance warranty is invalidated.

The manufacturer declines all liability due to printing or transcription errors, reserving the right to make any modifications to its technical and commercial documents without forewarning.



INDEX.

1	Installing the device	22
1.1	Description of the device.....	22
1.2	Installation recommendations.	22
1.3	Main dimensions.	24
1.4	Hydraulic connection.	25
1.6	Installation diagrams.....	26
1.7	Commissioning the device.	26
1.8	Sizing the systems.	26
1.9	Kits available on request.....	26
1.10	Circulation pump.	27
1.11	Main components.....	31
2	Use and maintenance instructions	32
2.1	General warnings.	32
2.2	Warnings for the user.	32
2.3	Cleaning the case.	32
3	Checks and maintenance.....	33
3.1	Wiring diagram.	33
4	Technical Data.	37
4.1	Technical Data Table.	37



1 INSTALLING THE DEVICE

1.1 DESCRIPTION OF THE DEVICE.

This kit proposes for the management of zones heating systems with large water capacities. In particular, it is a kit that is designed to manage 1 mixed and 1 direct zone or 2 direct zones, can be combined exclusively with:

- **Magis Pro 4-6-9 V2;**
- **Magis Combo 4-6-9 V2;**
- **Magis Combo 4-6-9 Plus V2;**
- **Magis Hercules Pro Mini 6-9;**
- **Magis Hercules Pro Mini 6-9 EH;**
- **Magis Hercules Mini Hydro 5-8;**
- **Magis Hercules Mini Hydro 5-8 EH.**

The kit is characterised by the possibility to be recessed into the wall, therefore having no clearance.

Each zone served by the kit is managed by an appropriate temperature control connected to the heat generator.

1.2 INSTALLATION RECOMMENDATIONS.

The place of installation of the appliance and relative Immergas accessories must have suitable features (technical and structural), such as to allow for (always in safe, efficient and comfortable conditions):

- installation (according to the provisions of technical legislation and technical regulations);
- maintenance operations (including scheduled, periodic, routine and special maintenance);
- removal (to outdoors in the place for loading and transporting the appliances and components) as well as the eventual replacement of those with appliances and/or equivalent components.

Only a professionally enabled company is authorised to install Immergas kits. Installation must be carried out according to regulation standards, current legislation and in compliance with local technical regulations and the required technical procedures. Before installing the device, ensure that it is delivered in perfect condition; if in doubt, contact the supplier immediately.

Packing materials (staples, nails, plastic bags, polystyrene foam, etc.) constitute a hazard and must be kept out of the reach of children.

In the event of malfunctions, faults or incorrect operation, turn the device off immediately and contact a qualified technician (e.g. the Immergas Technical Assistance centre, which has specifically trained staff and original spare parts) Do not attempt to modify or repair the appliance alone. Failure to comply with the above implies personal responsibility and invalidates the warranty.



Recess installation.

Prepare the masonry creating an opening in the wall suitable to contain the kit (see dimensions on the next page).

Insert the kit (1) into its seat, remembering to open the four support fins (2) before insertion (see Fig. 1).

Protect the side edges and the front cover during recess preparation for the device.

N.B.: because the hydraulic and electric connections between system and kit must be inside the clearance of the device itself, first position the kit and then the system input and output pipes and the electric cable ducts.

Attention: the recessed kit is not a supporting structure and cannot replace the piece of wall removed. It is therefore necessary to check the correct positioning inside the wall.

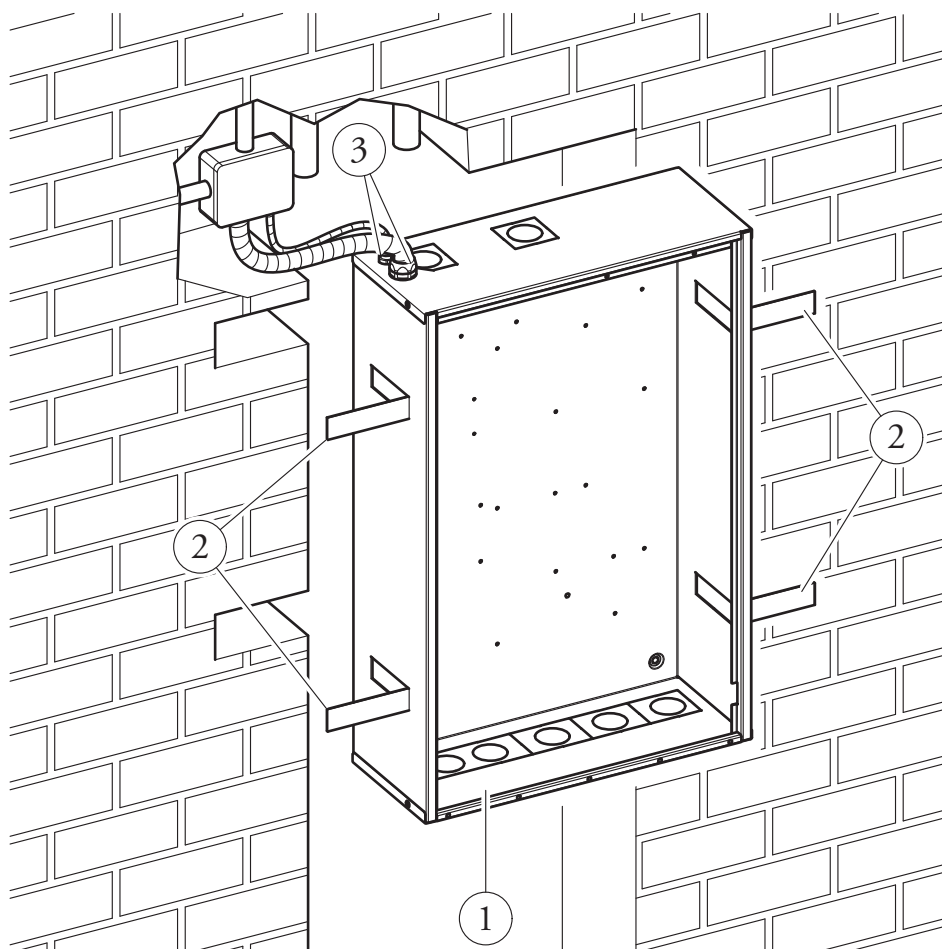
For safety reasons, it is necessary to carefully seal the housing compartment of the kit in the wall, in compliance with Standards in force.

N.B.: leave the drain holes located under the front door open. Otherwise, if water should enter, it could not go out.

Wall-hanging installation.

Fasten the kit to the wall using four expansion plugs, suitable for the type of wall and weight of the device (not supplied) and using the four drilled holes (see Fig. 2 pos. X).

Use the fairlead and the sheath-holder (3) supplied to limit the infiltration of water inside the frame.



1

INSTALLER

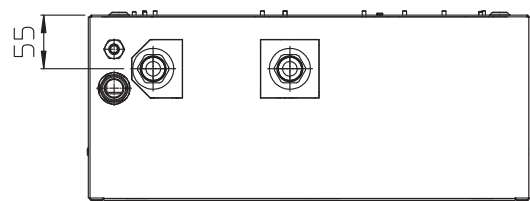
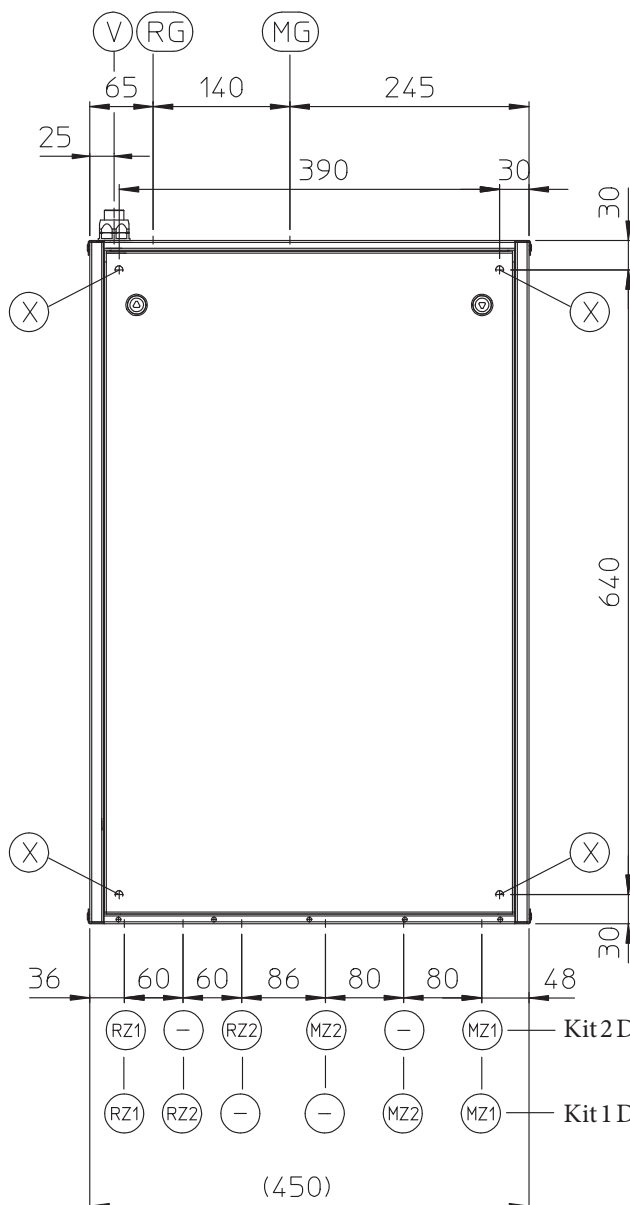
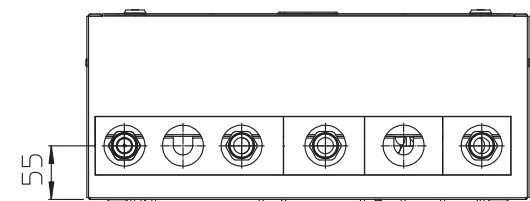
USER

MAINTENANCE TECHNICIAN

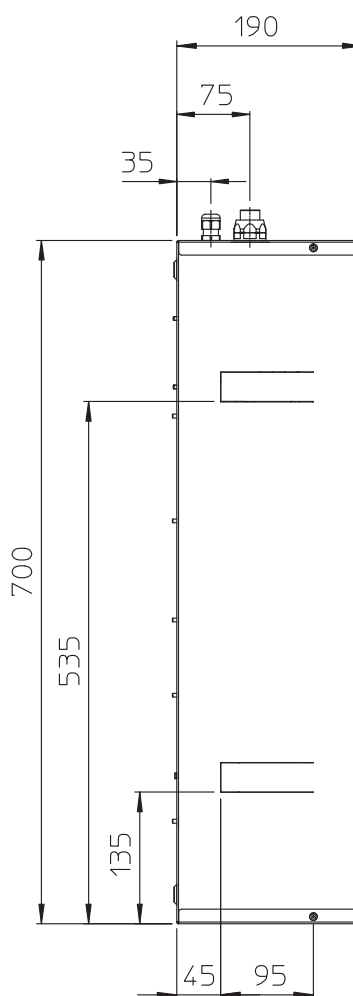
TECHNICAL DATA



1.3 MAIN DIMENSIONS.



Height (mm)	Width (mm)	Depth (mm)
700	450	190



Key:

RG - Generator return (G 3/4")

MG - Generator flow (G 3/4")

V - Electrical connection

X - Holes for DIM wall-mounted fastening

Kit 2 direct zones

RZ1- Direct zone 1 return system (G 3/4")

RZ2 - Direct zone 2 return system (G 3/4")

MZ2 - Direct zone 2 flow system (G 3/4")

MZ1 - Direct zone 1 flow system (G 3/4")

Kit 1 direct zone and 1 mixed zone

RZ1- Direct zone 1 return system (G 3/4")

RZ3 - Mixed zone 2 return system (G 1")

MZ3 - Mixed zone 2 flow system (G 1")

MZ1 - Direct zone 1 flow system (G 3/4")

1.4 HYDRAULIC CONNECTION.

Attention: before making the appliance connections, clean the heating system thoroughly (pipes, radiators, etc.) with special pickling or de-scaling products to remove any deposits that could compromise the correct operation of the device.

Provide a chemical treatment of the thermal system water, in compliance with the local norms, in order to protect the system and the appliance from deposits (e.g., lime scale), slurry or other hazardous deposits.

The hydraulic connections must be made in a rational manner using the values as per *Fig. 2*.

IMPORTANT: remove all the protection caps from the system flow and return pipes before making the hydraulic connections.

The connections can be made directly using the female couplings on the distribution manifold or by inserting system cut-off cocks (optional). These cocks are particularly useful for maintenance as they allow you to drain the distribution manifold separately without having to empty the entire system.

N.B.: the manufacturer does not supply the G1" cocks to be installed in the low-temperature zone.

Check that the expansion vessel in the heat generator allows for the increase in volume of the water resulting from its central heating without opening the safety valve. If this is not the case, an expansion vessel with appropriately dimensioned capacity must be installed on the system.

The kit is set up for the insertion of the automatic "jolly" vent valve to be mounted on the manifold. This is recommended for better air venting inside the system.

If two kits are installed in parallel, two manual valves must be provided in order to allow correct balancing of the hydraulic circuit.

The kit has a protection rating of IPX5D. Electrical safety of the device is reached only when it is correctly connected to an efficient earthing system as specified by current safety standards.

Attention: the manufacturer declines any responsibility for damage or physical injury caused by failure to connect the device to an efficient earth system or failure to comply with the reference IEC standards.

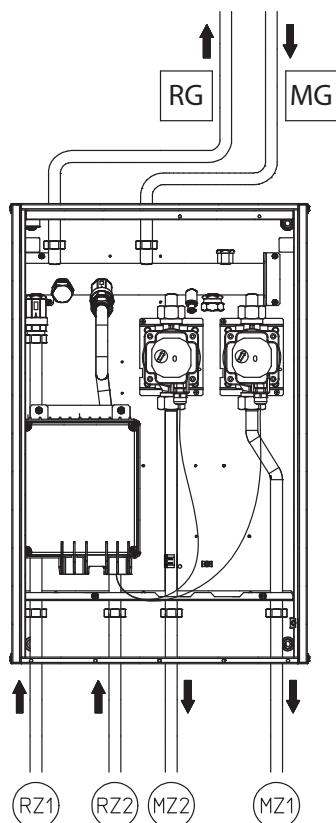
Also ensure that the electrical installation corresponds to maximum power absorbed by the device, as shown on the data-plate inside the recess.

Important: it is mandatory to prepare two electrical connection lines in order to separate the power supply in high and low voltage, according to the standards in force regarding electrical systems. These lines must arrive inside the kit via relevant sheaths or ducts passing through the fairlead and the sheath-holder supplied, situated on the upper side of the device.



2 direct zones

3



Key:

MG - Flow

RG - Return

RZ1- Direct zone 1 return

RZ2 - Direct zone 2 return

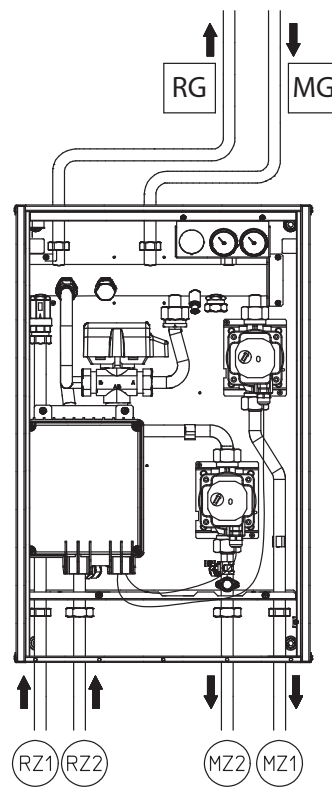
MZ2 - Direct zone 2 flow

MZ1 - Direct zone 1 flow

(See Fig. 11 for the electrical connection)

1 direct zone and 1 mixed zone

4



Key:

MG - Flow

RG - Return

RZ1- Direct zone 1 return

RZ2 - Mixed zone 2 return

MZ2 - Mixed zone 2 flow

MZ1 - Direct zone 1 flow

(See Fig. 12 for the electrical connection)

1.7 COMMISSIONING THE DEVICE.

System filling. When the device has been connected, fill the system.

Filling is performed at low speed to ensure release of air bubbles in the water via the heating system vents.

Close radiator vent valves when only water escapes from them.

Close the filling cock when the heat generator pressure gauge indicates approx. 1.2 bar.

N.B.: during these operations activate the system vent function of the hydronic unit (see relative instruction booklet).**(1 direct zone and 1 mixed zone only).**

Manually operate the three-way mixing valve using the appropriate lever on the electric actuator, keeping it open to deaerate the system and, if necessary, check the correct operating pressure. At the end of these operations, make sure that the lever on the electric actuator is released from the manual lock position.

1.8 SIZING THE SYSTEMS.

The flow temperatures to the various zones of the system may decrease with respect to that of the generator outlet, depending on the mixing of the flow and return fluids inside the manifold of the kit. If the kit is used to supply Low Temperature zones, check that the design parameters make it possible to obtain a maximum surface temperature of the radiant floor that complies with the standards in force.

1.9 KITS AVAILABLE ON REQUEST.

- System cut-off cock kit (on request). The kit is designed for the installation of system interception cocks, to be placed on the flow and return pipes of the connection assembly. This kit is particularly useful for maintenance as it allows the kit to be drained separately without having to empty the entire system.

The above-mentioned kits are supplied complete with instructions for assembly and use. Check the complete list of kits available and which can be combined with the product, consult the Immergas website, the Immergas Price List or the technical-commercial documentation (catalogues and data sheets).



1.10 CIRCULATION PUMP.

The pump is ideal for the requirements of each central heating system in a domestic and residential environment. In fact, the pump is equipped with electronic control that allows to set advanced functions.

Adjustments. Turn the selector and set it on the desired curve to adjust the circulator pump.

Program	Led
P 1 lower ($\Delta P-V$) P 2 upper ($\Delta P-V$)	green
C 3 lower ($\Delta P-C$) - H=3 m C 4 upper ($\Delta P-C$) - H=4 m	orange
Min - Max	blue

- **Program P (1 lower 2 upper) ($\Delta P-V$) - Proportional curve (green LED).** This allows the pressure level (head) to be proportionally reduced as the system heat demand decreases (flow rate reduction). Thanks to this function, the electric power consumption of the circulator pump is reduced further: the energy (power) used by the pump decreases according to the pressure level and flow rate. With this setting, the pump guarantees optimal performance in most heating systems, thereby being particularly suitable in single-pipe and two-pipe installations. Any noise of the water flow in the pipes, valves and radiators is eliminated by reducing the head. Optimal conditions for thermal comfort and acoustic well-being.

- **Programs C (3 lower 4 upper) ($\Delta P-C$) - Constant curve (orange LED).** The circulator pump maintains the pressure level (head) constant as the system heat demand decreases (flow rate reduction). With these settings, the circulator pump is suitable for all floor systems where all the circuits must be balanced for the same drop in head.

- **MIN-MAX Program (Blue LED).** The pump is distinguished by adjustable operating curves by positioning the selector in any point between the Min and Max positions, thereby satisfying any installation requirement (from a simple single-pipe to more modern and sophisticated systems) and always guarantee optimum performance. The precise working point can be selected in the entire field of use by gradually adjusting the speed.

Real time diagnostics: lit LED (in various colours) provides information regarding the pump operating status, see fig. 5.

Possible pump release. The pump block is indicated by a fixed red LED switching on. Turn the selector up to the MAX position, disconnect and reconnect the power to restart the automatic release process. The pump will then activate the procedure that will last a maximum of 15 minutes and the LED will flash upon each restart. It then turns blue for a few seconds and goes back to red if the attempt to restart is not successful.

Once the process is complete, set the selector back to the desired curve and if the problem has not been resolved, perform the manual release procedure as described below.

- Disconnect the power to the generator (the LED switches off).
- Close the system flow and return and let the pump cool down.
- Empty the system circuit via the relative cock.
- Remove the motor and clean the impeller.
- Once unblocked, remount the motor.
- Fill the primary circuit; restore generator power and set the desired curve.

Attention: there is a burns hazard due to high fluid temperature and pressure. Burns hazard from coming in contact.

Circulatingpump LED	Description	Diagnostics	Remedy
LED steady on	Pump noisy	Insufficient system pressure. circulating pump in cavitation	Restore correct thermal circuit pressure
		Presence of foreign matter in the impeller	Remove the motor and clean the impeller
Flashing white LED	Noises during circulation of the heat transfer fluid	Presence of air in the system	Vent the system
LED steady on		Flow rate too high	Reduce rotation speed
LED off	The circulator does not work	Power outage	Ensure the generator is correctly powe- red. ensure the circulator is correctly powered
		Faulty circulating pump	Replace the circulating pump
Red LED		Rotor seized	Remove the motor and clean the impeller
		Insufficient power supply voltage	Check generator power supply voltage

5

INSTALLER

USER

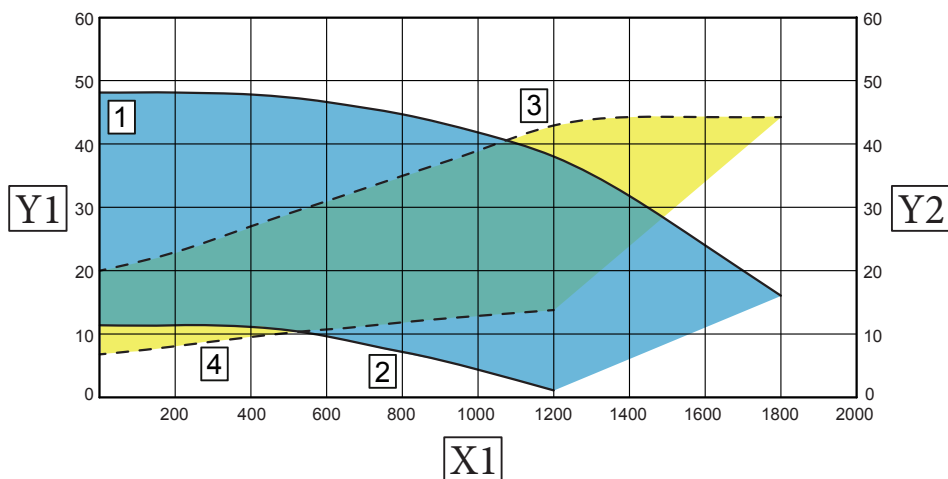
MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA

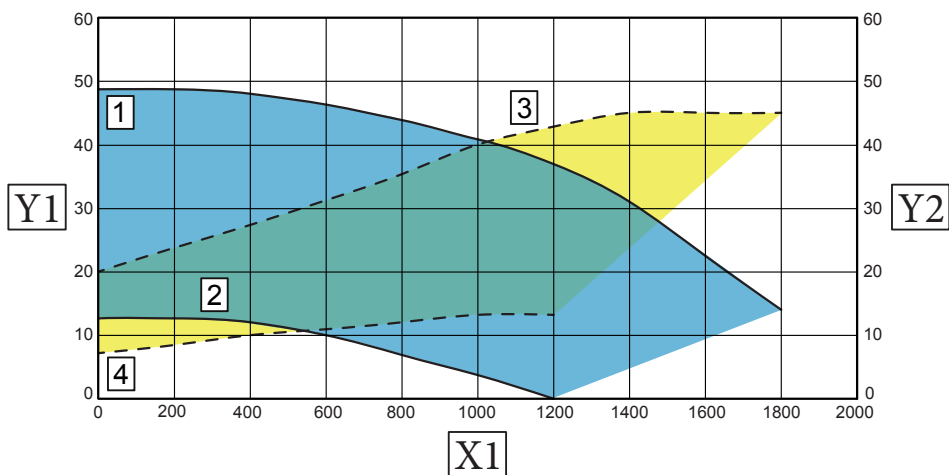


Total head available to the system - Fixed speed program.

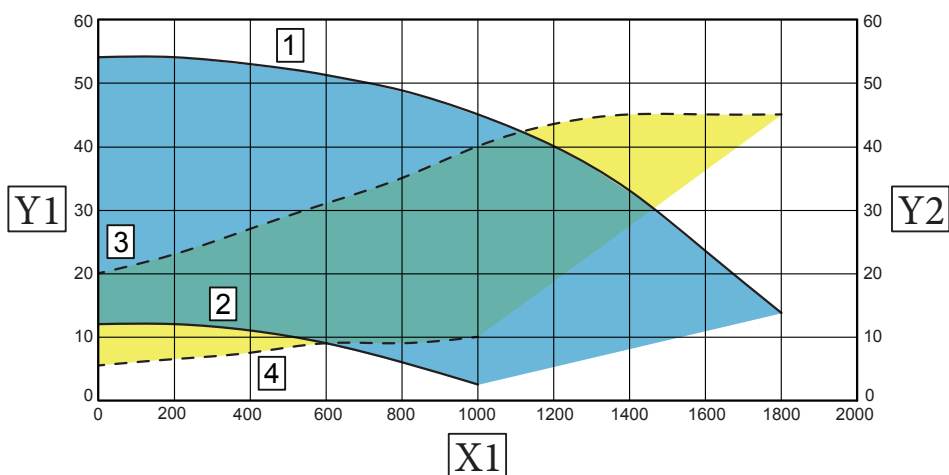
Direct zone 1 circuit.



Direct zone 2 circuit.



Mixed zone 2 circuit



Key:

Y1 = Head (kPa)

Y2 = Power absorbed by the circulator pump (W)

X1 = Flow rate (l/h)

1 = Head available to the system at maximum speed

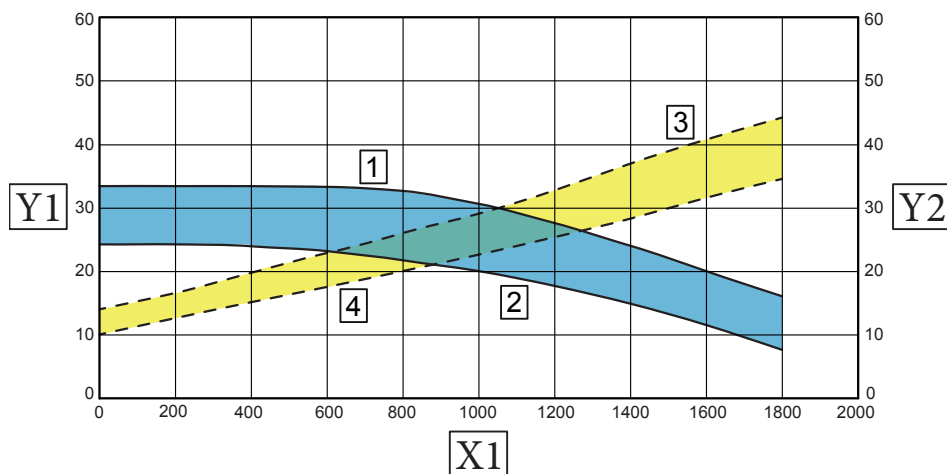
2 = Head available to the system at minimum speed

3 = Power absorbed to the system at maximum speed

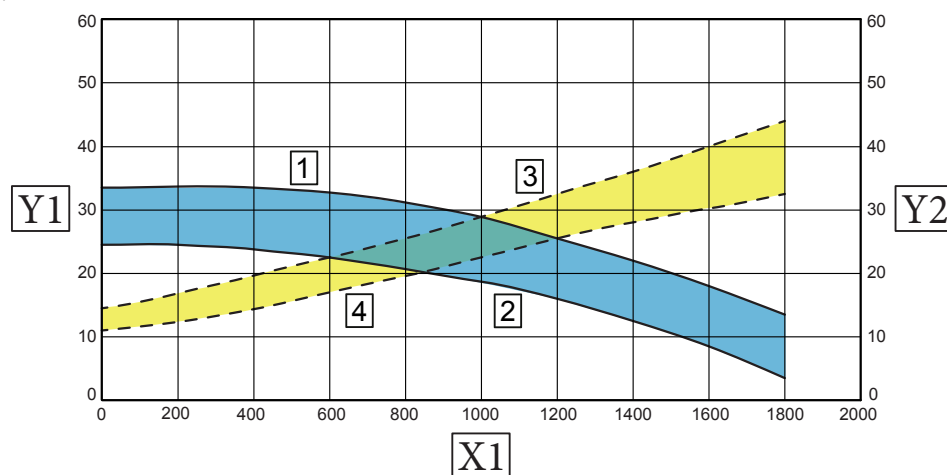
4 = Power absorbed to the system at minimum speed

Total head available to the system - Constant speed program.

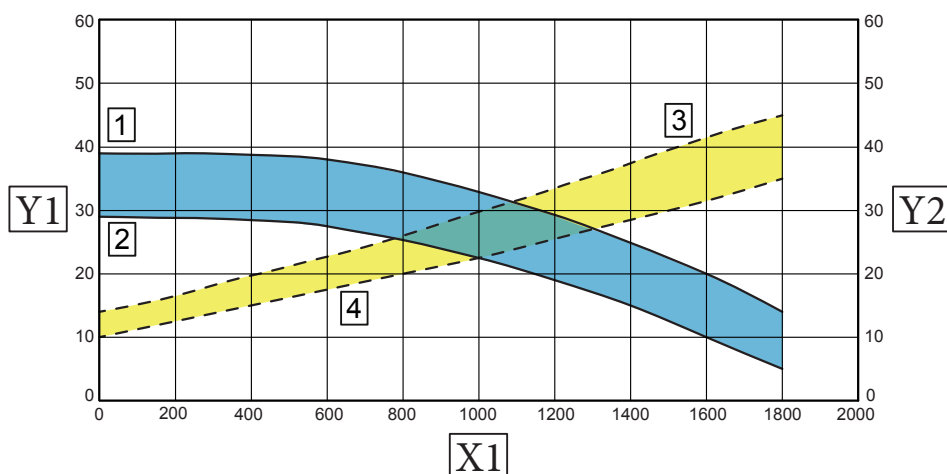
Direct zone 1 circuit.



Direct zone 2 circuit.



Mixed zone 2 circuit



Key:

Y1 = Head (kPa)

Y2 = Power absorbed by the circulator pump (W)

X1 = Flow rate (l/h)

1 = Head available to the system with circulator pump selector in position C4 (standard setting)

2 = Head available to the system with circulator pump selector in position C3

3 = Circulator pump power with selector in position C4 (standard setting)

4 = Circulator pump power with selector in position C3

7

INSTALLER

USER

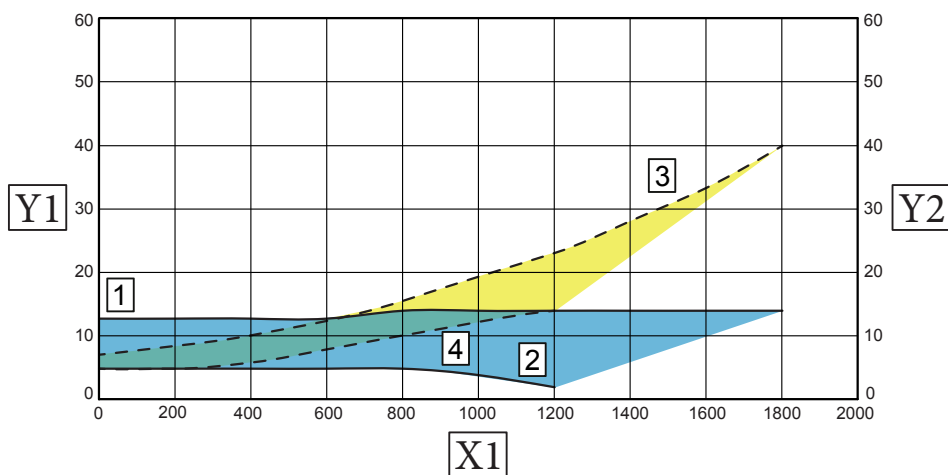
MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA

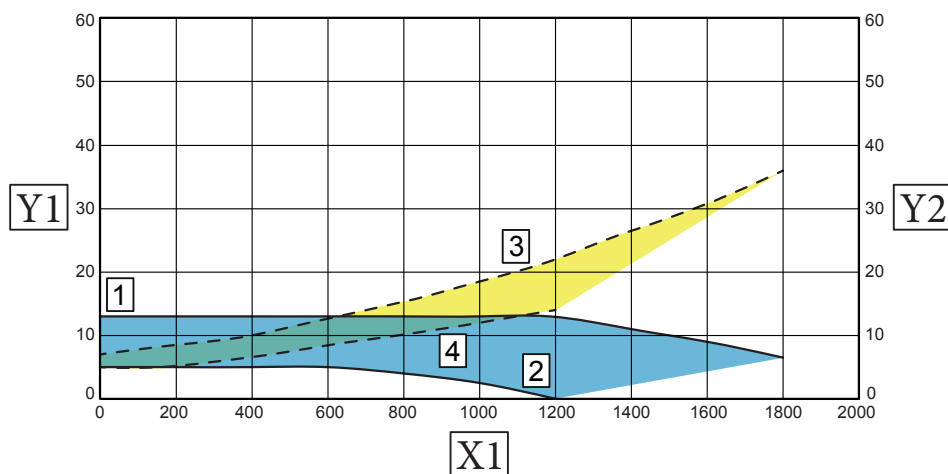


Total head available to the system - Proportional speed program.

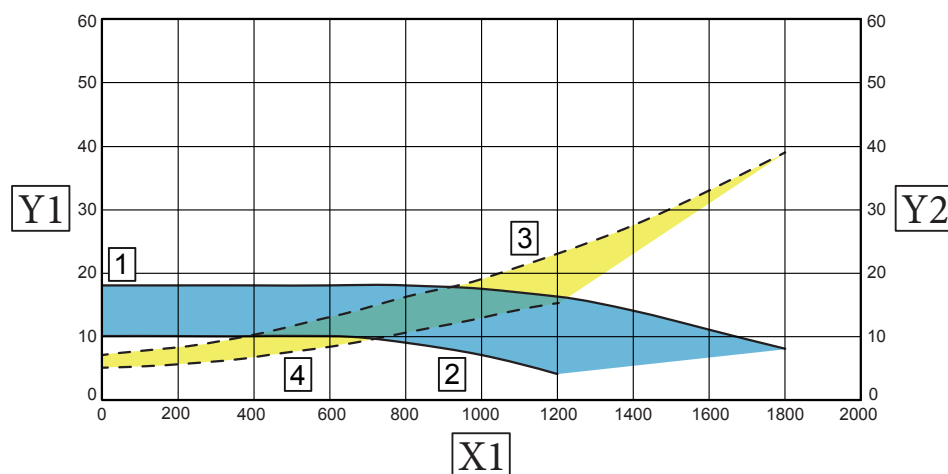
Direct zone 1 circuit.



Direct zone 2 circuit.



Mixed zone 2 circuit



Key:

Y1 = Head (kPa)

Y2 = Power absorbed by the circulator pump (W)

X1 = Flow rate (l/h)

1 = Head available to the system with circulator pump selector in position P2 (standard setting)

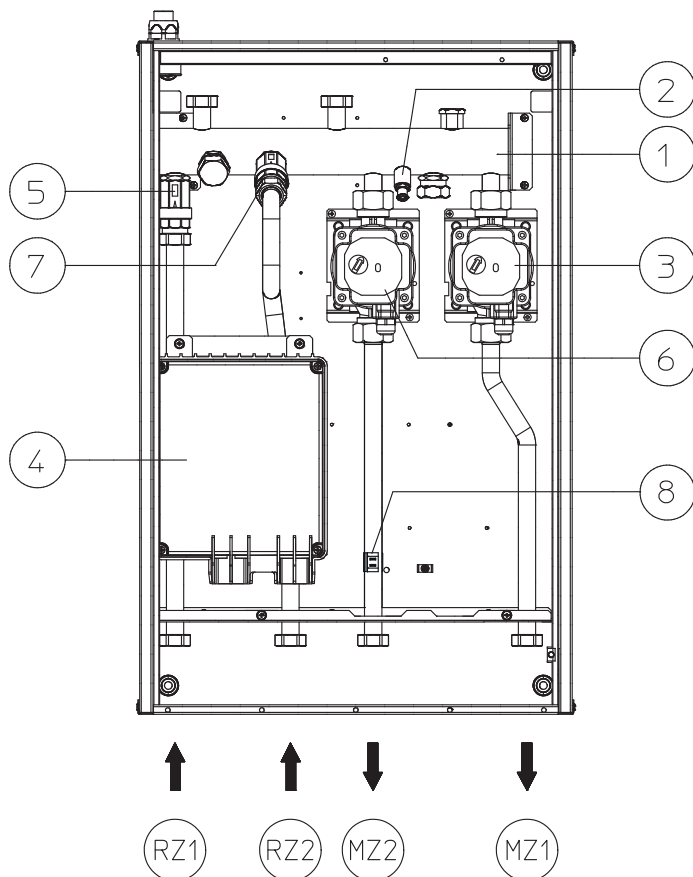
2 = Head available to the system with circulator pump selector in position P1

3 = Circulator pump power with selector in position P2 (standard setting)

4 = Circulator pump power with selector in position P1

2 direct zones

9

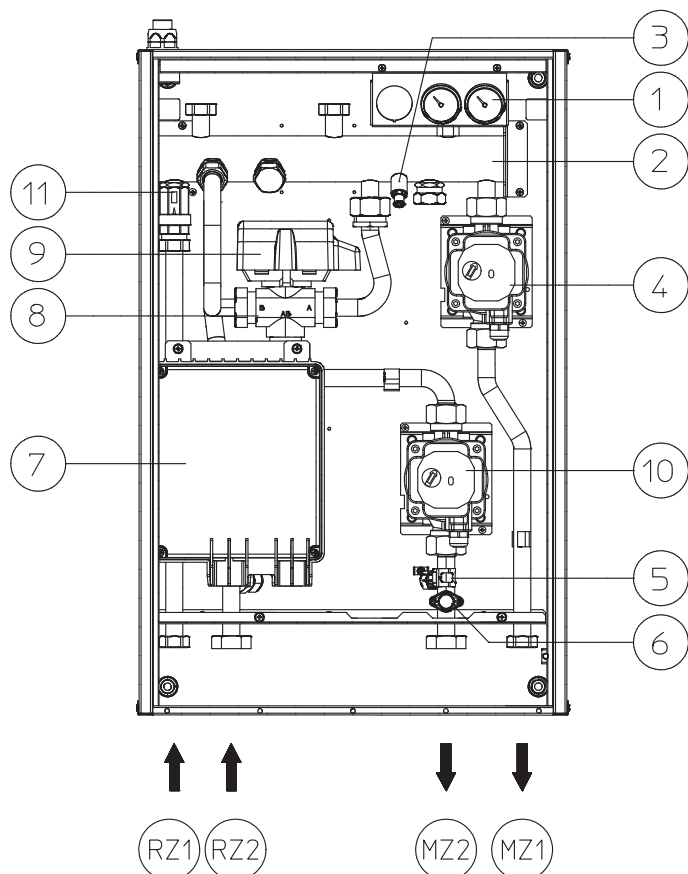


Key:

- 1 - Hydraulic manifold
- 2 - Drain fitting
- 3 - Zone 1 pump
- 4 - Connection box
- 5 - Zone 1 "Europe" one-way valve
- 6 - Zone 2 circulator
- 7 - Zone 2 "Europe" one-way valve
- 8 - Direct zona 2 flow probe
- RZ1 - Direct zone 1 return
- RZ2 - Direct zone 2 return
- MZ2 - Direct zone 2 flow
- MZ1 - Direct zone 1 flow

1 direct zone and 1 mixed zone

10



Key:

- 1 - Flow temperature thermometers
- 2 - Hydraulic manifold
- 3 - Drain fitting
- 4 - Direct zone 1 pump
- 5 - Mixed zone 2 flow probe
- 6 - Mixed zone 2 safety thermostat
- 7 - Connection box
- 8 - Mixed zone 23-way mixing valve
- 9 - Mixed zone 2 mixing valve motor
- 10 - Mixed zone 2 pump
- 11 - Zone 1 "Europe" one-way valve
- RZ1 - Direct zone 1 return
- RZ2 - Mixed zone 2 return
- MZ2 - Mixed zone 2 flow
- MZ1 - Direct zone 1 flow

INSTALLER

USER

MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA



2 USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

2.1 GENERAL WARNINGS.

If the device must be deactivated temporarily, act directly on the main switch to power off the system and work safely

- **Attention:** using any components that use electrical power requires the observation of some fundamental rules:
 - do not touch the device with wet or moist parts of the body; do not touch when barefoot.
 - if the device is wall-mounted: do not pull the electric cables, do not leave the device exposed to the elements (rain, sun, etc.);
 - the power supply cable of the device must not be replaced by the user;
 - in the event of damage to the cable, switch off the device and contact exclusively qualified staff for replacement;
 - if the device is not going to be used for a certain period, disconnect the main power switch.

2.2 WARNINGS FOR THE USER.

This device does not require any regulation or control by the user; *the opening of the device front lid is therefore prohibited.*

The only operation that the user must perform is to periodically check the water pressure of the system in the heat generator. The heat generator pressure gauge should read a value of between 1 and 1.2 bar.

If the pressure is below 1 bar (with the circuit cool), restore normal pressure.

N.B.: if pressure values reach around 3 bar the heat generator safety valve may be activated.

In this case contact a professional technician for assistance.

In the event of frequent pressure drops, contact qualified staff for assistance to eliminate the possible system leakage.

At the end of its service life, the appliance must not be disposed of like normal household waste nor abandoned in the environment, but must be removed by a professionally authorised company. Contact the manufacturer for disposal instructions.

2.3 CLEANING THE CASE.

Use damp cloths and neutral detergent to clean the kit casing. Never use abrasive or powder detergents.

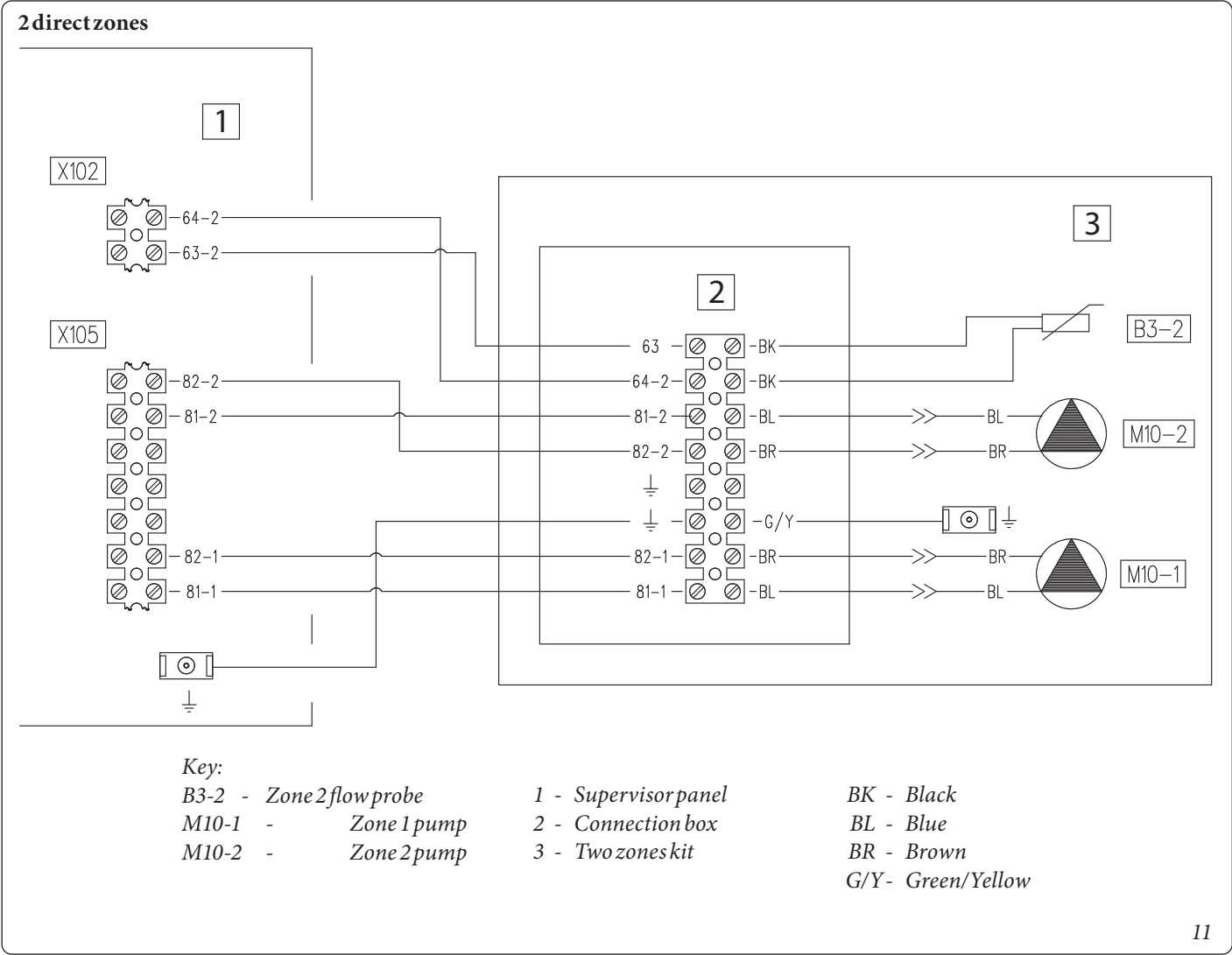


3 CHECKS AND MAINTENANCE

- make sure the heating/cooling system is filled with water and that the manometer indicates a pressure of 1÷1.2 bar;
- make sure that the air valve cap (if present) is open and that the system is appropriately de-aerated;
- check the sealing efficiency of water circuits;
- check the correlation between the electric and hydraulic connections;
- **(1 direct zone and 1 mixed zone only)** with a heat demand in the mixed zones, check the correct opening and closing of the mixing valve; by manually opening the latter, check the intervention of the system safety thermostat (the generator flow temperature must be set above 60 °C).

If even only a single safety check offers a negative result, do not commission the system.

3.1 WIRING DIAGRAM.



INSTALLER

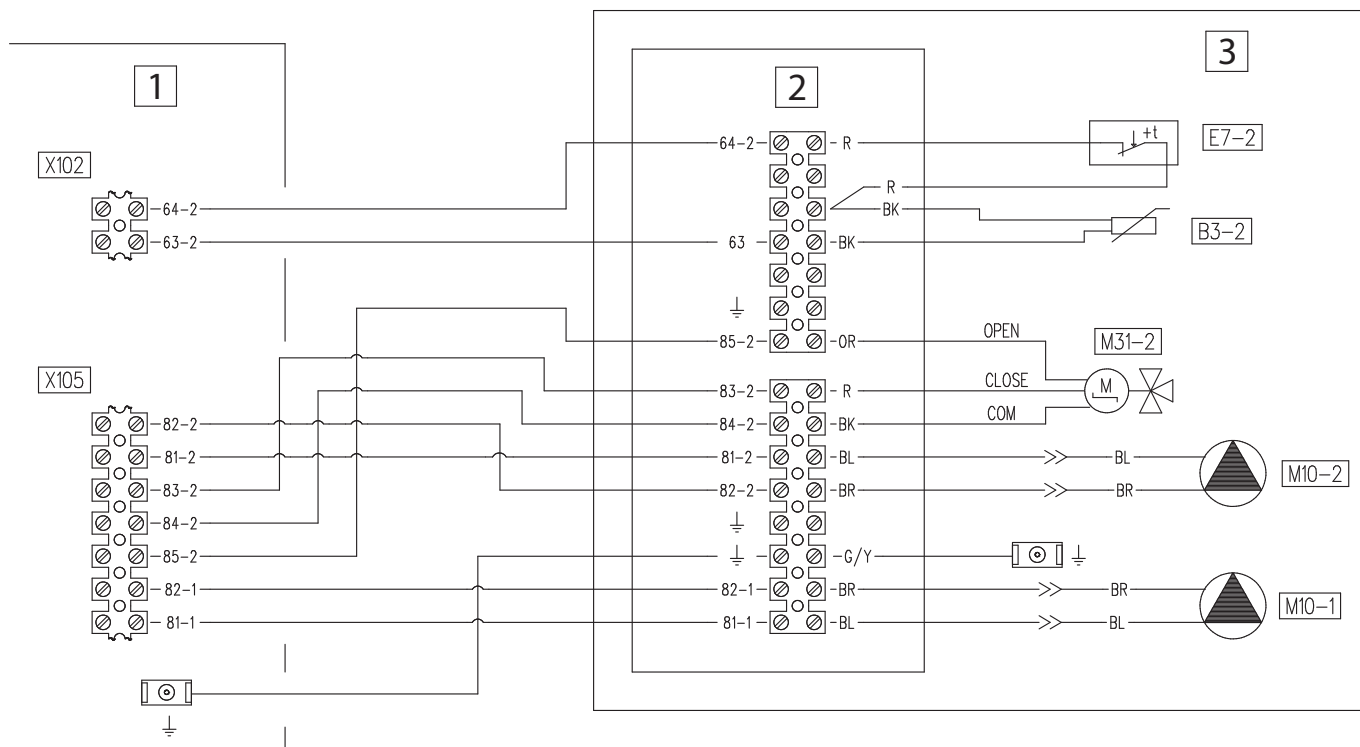
USER

MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA



1 direct zone and 1 mixed zone



Key:

B3-2 - Zone 2 flow probe

E7-2 - Zone 2 safety thermostat
(low temperature)

M10-1 - Zone 1 pump

M10-2 - Zone 2 pump

M31-2 - Mixing valve zone 2

1 - Supervisor panel

2 - Connection box

3 - Two zones kit

BK - Black

BL - Blue

BR - Brown

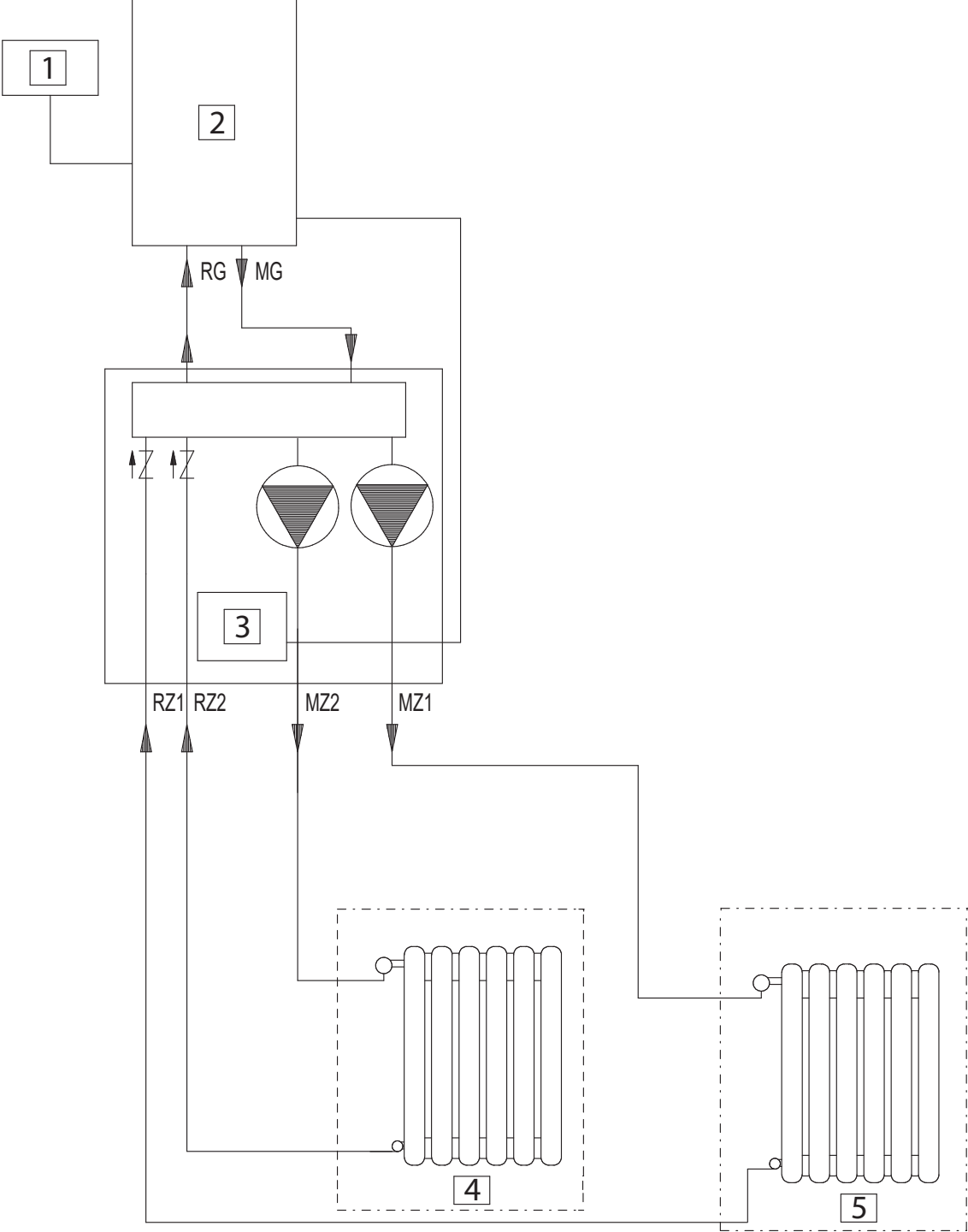
G/Y - Green/Yellow

OR - Orange

R - Red

W - White

Connection example of hydraulic diagram (2 direct zones).



Key:
1 - 230 Vac - 50Hz Power supply
2 - Generator
3 - Connection box
4 - Direct zone 2
5 - Direct zone 1

INSTALLER

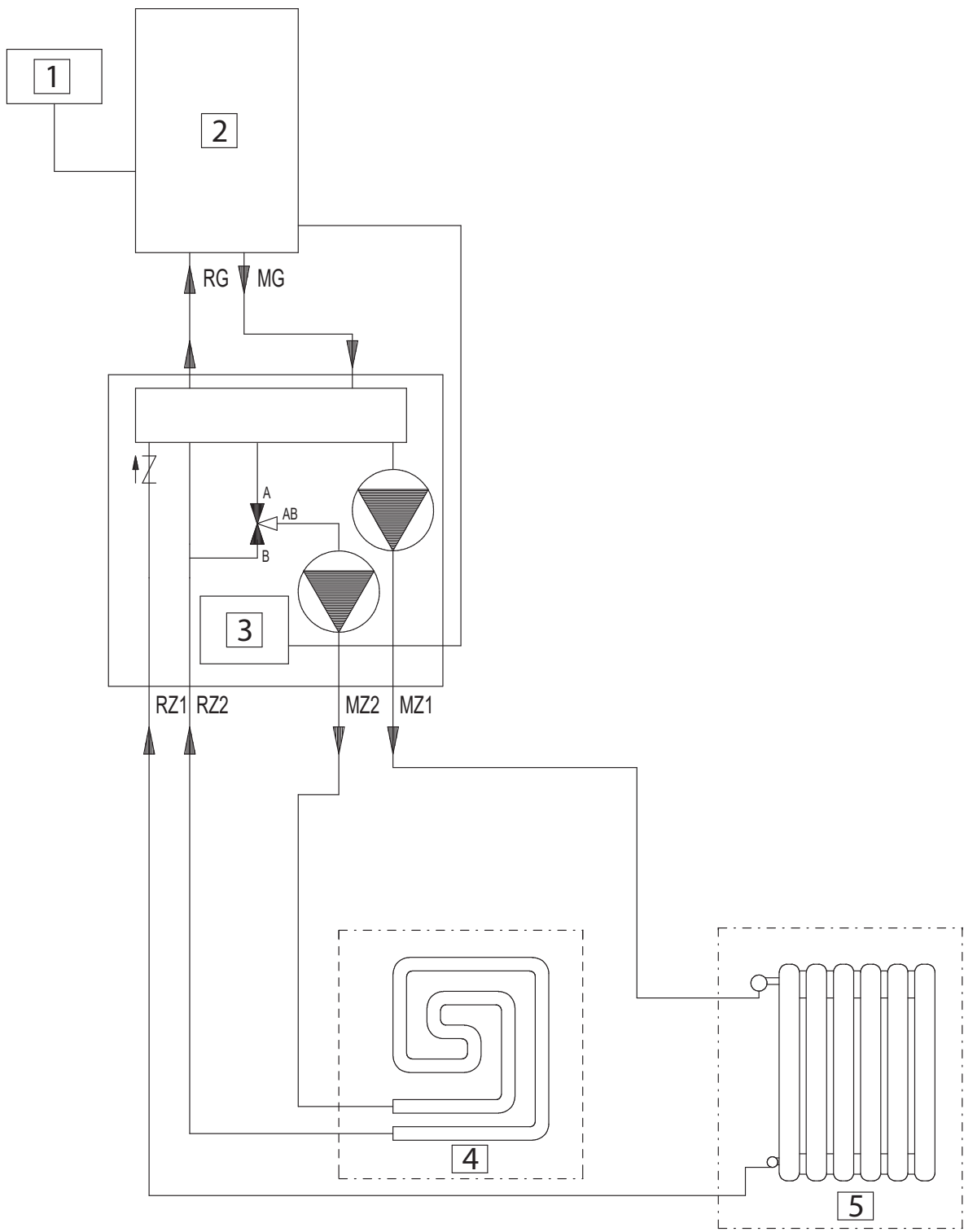
USER

MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA



Connection example of hydraulic diagram (1 direct zone and 1 mixed zone).



- Key:
- 1 - 230 Vac - 50Hz Power supply
 - 2 - Generator
 - 3 - Connection box
 - 4 - Mixed zone 2
 - 5 - Direct zone 1



4 TECHNICAL DATA.

4.1 TECHNICAL DATA TABLE.

		2 direct zones	1 direct zone and 1 mixed zone
Maximum nominal pressure	bar	3	3
Maximum operating temperature	°C	90*	90*
Low temperature safety thermostat intervention	°C	--	55
Water content in device	l	1.3	1.5
Empty device weight	kg	17.3	19.7
Full device weight	kg	18.6	21.2
Electrical connection	V/Hz	230/50	230/50
Maximum input	A	0.62	0.70
Installed electric power	W	90	90
Stand-by power	W	-	-
EEI value	-	≤0.21 - Part. 2	≤0.21 - Part. 2
Electric plant protection	-	IPX5D	IPX5D

* = temperature can only be reached in combination with a boiler.

INSTALLER

USER

MAINTENANCE TECHNICIAN

TECHNICAL DATA





Immergas S.p.A.

42041 Brescello (RE) - Italy

Tel. 0522.689011

immergas.com



IMMERGAS

SISTEMA DI QUALITÀ
CERTIFICATO
UNEN ISO 9001:2015

Progettazione, fabbricazione ed assistenza
post-vendita di caldaie a gas, scaldabagni a gas
e relativi accessori

Per richiedere ulteriori approfondimenti specifici, i Professionisti
del settore possono anche avvalersi dell'indirizzo e-mail:

consulenza@immergas.com

Nel corso della vita utile dei prodotti, le prestazioni sono
influenzate da fattori esterni, come ad es. la durezza dell'acqua
sanitaria, gli agenti atmosferici, le incrostazioni nell'impianto e così
via.

I dati dichiarati si riferiscono ai prodotti nuovi e correttamente
installati ed utilizzati, nel rispetto delle norme vigenti.

N.B.: si raccomanda di fare eseguire una corretta manutenzione
periodica.



Il libretto istruzioni è realizzato
in carta ecologica.

